

FRANÇAIS

2

ENGLISH

10

DEUTSCH

18

ITALIANO

26

ESPAÑOL

34

PORTUGUÊS

42

РУССКИЙ

50

日本語

58

中文

66

한국어

74

عربي

89

880P | 881P

Mouvements chronographiques mécaniques extra-plats à remontage automatique

880P



27 mm



880P masse oscillante en version en PVD noir

881P



5.6 mm



Spécificités

- Un des chronographes les plus plats du marché: 5.6 mm d'épaisseur
- Roue à colonne: construction prestigieuse
- Embrayage vertical: meilleures précision et réserve de marche
- 28'800 alternances par heure
- Second fuseau horaire sur 24 heures
- Double barillet: environ 50 heures de réserve de marche
- Masse oscillante en PVD noir pour les modèles Piaget Polo FortyFive
- Masse oscillante en or blanc 18k sertie de diamants (881P) pour les pièces exceptionnelles

880P

Mouvement chronographe mécanique
extra-plat à remontage automatique,
double fuseau, flyback, date

Fonctions

Heure et minute au centre
Chronographe fonction flyback
avec compteur 30 min à 3h
Double fuseau horaire sur 24 heures à 9h
Petite seconde à 6h
Date à 12h

Finitions

Côtes de Genève circulaires
Platine perlée
Ponts anglés
Blason gravé sur la masse oscillante
Vis bleuies côté ponts
Masse oscillante PVD noir
sur les modèles Piaget Polo FortyFive

Nombre de rubis: 35
Composants: 277
Hauteur de mouvement: 5.6 mm
Dimensions d'encadrement: 12" (27 mm)
Alternance: 28'800 alternances/heure, 4Hz
Balancier à vis
Réserve de marche: environ 50 heures

881P

Mouvement chronographe mécanique
extra-plat à remontage automatique,
double fuseau, flyback

Fonctions

Heure et minute au centre
Chronographe fonction flyback
avec compteur 30 min à 3h
Double fuseau horaire sur 24 heures à 9h
Petite seconde à 6h

Finitions

Côtes de Genève circulaires
Platine perlée
Ponts anglés
Blason gravé sur la masse oscillante
Vis bleuies côté ponts
Masse oscillante en or blanc
18k sertie de 25 diamants (env. 0,2 ct)

Nombre de rubis: 35
Composants: 277
Hauteur de mouvement: 5.6 mm
Dimensions d'encadrement: 12" (27 mm)
Alternance: 28'800 alternances/heure, 4Hz
Balancier à vis
Réserve de marche: environ 50 heures

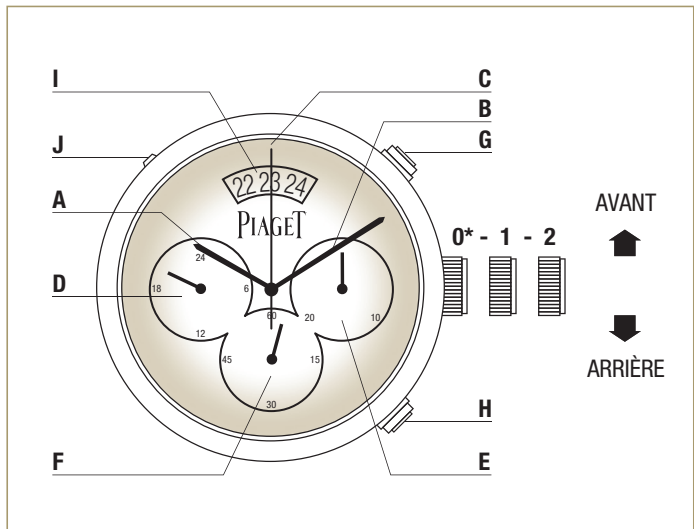
880P | 881P

Explication des fonctions

- A. Aiguille des heures
- B. Aiguille des minutes
- C. Aiguille du chronographe
- D. Deuxième fuseau horaire, compteur sur 24 heures
- E. Compteur des minutes
- F. Petite seconde
- G. Poussoir permettant (par pressions successives) le départ et l'arrêt de la fonction chronographe
- H. Poussoir permettant :
 - La remise à zéro de l'aiguille du chronographe (C) et du compteur des minutes (E)
 - D'actionner le flyback, si il est actionné pendant que le chronographe est en marche
- I. Date à grand guichet (880P seulement)
- J. Poussoir pour modification du 2e fuseau horaire

880P | 881P

Mouvement chronographe mécanique extra-plat à remontage automatique, double fuseau, flyback, date (880P seulement)



* Les modèles Piaget Polo FortyFive sont équipés d'une couronne vissée qui permet de garantir une étanchéité à 100m. Dévissez la couronne avant de procéder au remontage ou de la tirer à la position désirée. Revissez la couronne une fois le remontage ou le réglage terminé.

880P

Réglage des fonctions

Remontage du mouvement

Le remontage est assuré par le mouvement du poignet lorsque la montre est portée. Si la montre n'a pas été portée depuis environ 50 heures, procédez au remontage manuel en position 0* (environ 10 tours de couronne suffisent pour relancer le mécanisme).

Mise à l'heure du fuseau horaire principal

Le mécanisme est équipé d'une fonction stop-balancier. Tirer la couronne en position 2* permet d'interrompre le mouvement. Tirez la couronne en position 2* puis tournez-la dans le sens avant ou arrière pour positionner les aiguilles. Repoussez la couronne en position 0 à la fin de la manipulation.

Mise à l'heure du deuxième fuseau horaire

Le correcteur** à 10 heures vous permet, à l'aide de l'outil fourni avec la montre, de changer l'heure de votre second fuseau horaire qui se trouve dans le compteur à 9 heures. Une pression équivaut à avancer d'une heure.

Mise à jour de la date

Tirez la couronne en position 1* puis tournez-la dans le sens avant ou arrière pour sélectionner la date désirée. Le changement de date se faisant à minuit, veillez à distinguer midi de minuit lorsque vous procédez au réglage. Afin d'éviter d'endommager le mécanisme, **veillez à ne pas ajuster la date entre 21h et 3h**. Repoussez la couronne en position 0 à la fin de la manipulation.

* Les modèles Piaget Polo FortyFive sont équipés d'une couronne vissée qui permet de garantir une étanchéité à 100m. Dévissez la couronne avant de procéder au remontage ou de la tirer à la position désirée. Revissez la couronne une fois le remontage ou le réglage terminé.

** Les modèles Piaget Polo FortyFive sont équipés d'un poussoir actionnable sans outil correcteur.

Fonctionnement du chronographe

Le poussoir à 2 heures (G) vous permet par pressions successives, le départ et l'arrêt de la fonction de chronographe. La remise à zéro s'effectue une fois le chronographe arrêté, par pression sur le poussoir à 4 heures (H).

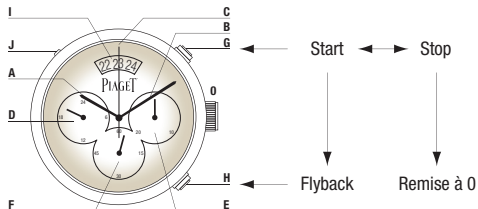
Lecture du chronométrage

Pour les secondes: sur la grande seconde du chronographe (C).

Pour les minutes: sur le compte à 3 heures (E), ce dernier indique les minutes écoulées (jusqu'à 30). L'aiguille de ce compte avance d'une unité par tour de l'aiguille du chronographe (C).

Fonctionnement de la fonction flyback

La fonction flyback vous permet une remise à zéro suivie d'un nouveau départ instantané. Pour activer cette fonction il suffit d'actionner le poussoir à 4 heures (H) pendant que votre chronographe est en cours de fonctionnement. L'aiguille du chronographe (C) ainsi que l'aiguille du compte des minutes du chronographe (E) retournent à la position zéro et repartent instantanément.



881P

Réglage des fonctions

Remontage du mouvement

Le remontage est assuré par le mouvement du poignet lorsque la montre est portée. Si la montre n'a pas été portée depuis environ 50 heures, procédez au remontage manuel en position 0 (environ 10 tours de couronne suffisent pour relancer le mécanisme).

Mise à l'heure du fuseau horaire principal

Le mécanisme est équipé d'une fonction stop-balancier. Tirer la couronne en position 1 permet d'interrompre le mouvement.

Tirez la couronne en position 1 puis tournez-la dans le sens avant ou arrière pour positionner les aiguilles. Repoussez la couronne en position 0 à la fin de la manipulation.

Mise à l'heure du deuxième fuseau horaire

Le correcteur à 10 heures vous permet, à l'aide de l'outil fourni avec la montre, de changer l'heure de votre second fuseau horaire qui se trouve dans le compteur à 9 heures. Une pression équivaut à avancer d'une heure.

Fonctionnement du chronographe

Le poussoir à 2 heures (G) vous permet par pressions successives, le départ et l'arrêt de la fonction de chronographe. La remise à zéro s'effectue une fois le chronographe arrêté, par pression sur le poussoir à 4 heures (H).

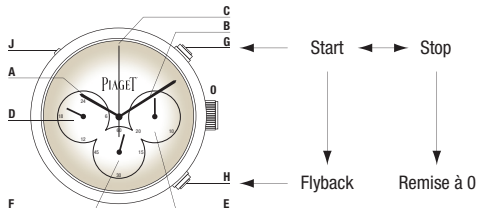
Lecture du chronométrage

Pour les secondes: sur la grande seconde du chronographe (C).

Pour les minutes: sur le compteur à 3 heures (E), ce dernier indique les minutes écoulées (jusqu'à 30). L'aiguille de ce compteur avance d'une unité par tour de l'aiguille du chronographe (C).

Fonctionnement de la fonction flyback

La fonction flyback vous permet une remise à zéro suivie d'un nouveau départ instantané. Pour activer cette fonction il suffit d'actionner le poussoir à 4 heures (H) pendant que votre chronographe est en cours de fonctionnement. L'aiguille du chronographe (C) ainsi que l'aiguille du compteur des minutes du chronographe (E) retournent à la position zéro et repartent instantanément.



880P | 881P

Ultra-thin self-winding mechanical chronograph movements

880P



27 mm



880P black PVD oscillating weight version

881P



5.6 mm



Specific highlights

- One of the world's thinnest chronographs on the market: 5.6 mm thick
- Column-wheel: more prestigious construction
- Vertical clutch: higher precision and power reserve
- 28'800Ah frequency
- Dual-time zone display on 24 hours
- Double barrel: approximately 50 hours power reserve
- Black PVD oscillating weight on Piaget Polo FortyFive models
- Diamond-set 18k white gold oscillating weight on exceptional pieces (881P)

880P

Ultra-thin self-winding mechanical chronograph movement, dual time, flyback, date

Functions

Central hours and minutes
 Chronograph, 30-minute counter at 3 o'clock, flyback function
 Second time zone at 9 o'clock: 24-hour counter
 Small seconds at 6 o'clock
 Date at 12 o'clock

Finishing

Circular Côtes de Genève
 Circular-grained plate
 Bevelled bridges
 Engraved coat of arms on the oscillating weight
 Blued screws on bridges
 Black PVD oscillating weight on Piaget Polo FortyFive models

Jewels:	35
Components:	277
Movement thickness:	5.6 mm
Casing dimensions:	12" (27 mm)
Frequency:	28,800 vibrations/hour, 4Hz Balance wheel with screws
Power reserve:	Approximately 50 hours

881P

Ultra-thin self-winding mechanical chronograph movement, dual time, flyback

Functions

Central hours and minutes
 Chronograph, 30-minute counter at 3 o'clock, flyback function
 Second time zone at 9 o'clock: 24-hour counter
 Small seconds at 6 o'clock

Finishing

Circular Côtes de Genève
 Circular-grained plate
 Bevelled bridges
 Engraved coat of arms on the oscillating weight
 Blued screws on bridges
 18k gold oscillating weight set with 25 diamonds (approx. 0.2 ct)

Jewels:	35
Components:	277
Movement thickness:	5.6 mm
Casing dimensions:	12" (27 mm)
Frequency:	28,800 vibrations/hour, 4Hz Balance wheel with screws
Power reserve:	Approximately 50 hours

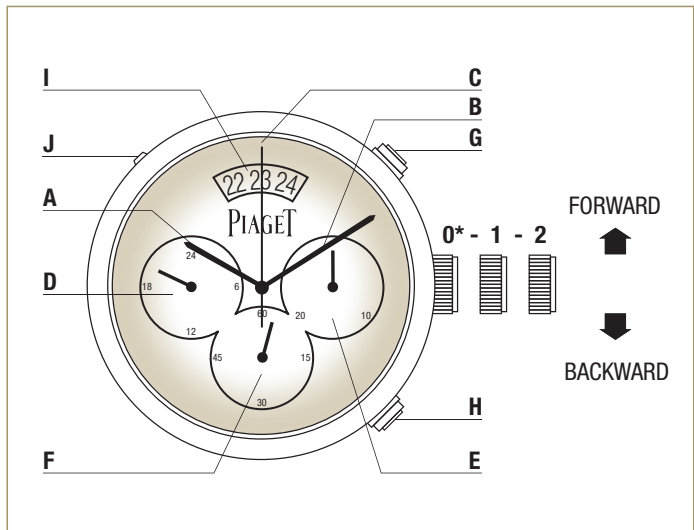
880P | 881P

Explanation of the functions

- A. Hour hand
- B. Minute hand
- C. Chronograph hand
- D. Dual time-zone 24-hour display
- E. Minute counter
- F. Small-seconds hand
- G. Push-button for starting and stopping the chronograph
- H. Push-button for:
 - Resetting the chronograph hand (C) and the minute counter (E) to zero
 - Activating the flyback function, if it is to be used while the chronograph is in operation
- I. Large date window (880P only)
- J. Push-button for adjusting the 2nd time zone

880P | 881P

Ultra-thin self-winding mechanical chronograph movements, dual time, flyback, date (880P only)



* Piaget Polo FortyFive models are equipped with a screw-in crown that provides water resistance up to 100 m. Unscrew the crown before winding the movement or pulling it out to the desired position. Screw it back in after winding the movement or any other adjustment.

880P

Adjusting the functions

Winding the movement

Self-winding watches are wound by the movement of the wrist when the watch is worn. If the watch has not been worn for around 50 hours, wind it by hand with the crown in position 0*, that is, turn the crown in the forward direction (around 10 turns of the crown are sufficient to restart the mechanism).

Setting the time in the main time zone

The mechanism is equipped with a balance-stopping device. Pulling the crown to position 2* will stop the movement. Pull the crown out to position 2* then turn it forward or backward to position the hands. Push the crown back to position 0 after the adjustment.

Setting the time in the second time zone

The corrector** at 10 o'clock enables you to change the time in the second time zone, which is located in the counter at 9 o'clock, by means of the correcting tool supplied with the watch. Pressing once advances the time by one hour.

Setting the date

Pull the crown out to position 1* then turn it forward or backward to select the desired date. Since the date change occurs at midnight, make sure you distinguish midnight from noon when proceeding to the adjustment. In order to avoid damaging the mechanism, **we advise you not to adjust the date between 9 p.m and 3 a.m.**

* Piaget Polo FortyFive models are equipped with a screw-in crown that provides water resistance up to 100 m. Unscrew the crown before winding the movement or pulling it out to the desired position. Screw it back in after winding the movement or any other adjustment.

** Piaget Polo FortyFive models are equipped with a push piece that can be used without the need of a correcting tool.

Using the chronograph function

Successively pressing the push-button (G) located at 2 o'clock starts and stops the chronograph. Once the chronograph has been stopped, reset to zero by pressing the push-button (H) located at 4 o'clock.

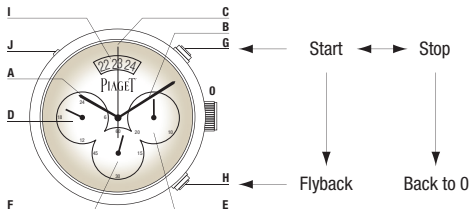
Display of the time measured

Seconds: by the sweep-seconds chronograph hand (C)

Minutes: on the counter at 3 o'clock (E), which displays the number of minutes elapsed (up to 30 minutes). The hand of this counter advances by one unit for each turn completed by the sweep-seconds chronograph hand (C).

Using the flyback function

The flyback function allows you to reset to zero and instantly begin timing again. To activate this function, press the push-button located at 4 o'clock (H) while the chronograph is in operation. The sweep-seconds hand (C) and the chronograph minute counter (E) return to zero and instantly begin counting again.



881P

Adjusting the functions

Winding the movement

Self-winding watches are wound by the movement of the wrist when the watch is worn. If the watch has not been worn for around 50 hours, wind it by hand with the crown in position 0, that is, turn the crown in the forward direction (around 10 turns of the crown are sufficient to restart the mechanism).

Setting the time in the main time zone

The mechanism is equipped with a balance-stopping device. Pulling the crown to position 1 will stop the movement.

Pull the crown out to position 1 then turn it forward or backward to position the hands. Push the crown back to position 0 after the adjustment.

Setting the time in the second time zone

The corrector at 10 o'clock enables you to change the time in the second time zone, which is located in the counter at 9 o'clock, by means of the correcting tool supplied with the watch. Pressing once advances the time by one hour.

Using the chronograph function

Successively pressing the push-button (G) located at 2 o'clock starts and stops the chronograph. Once the chronograph has been stopped, reset to zero by pressing the push-button (H) located at 4 o'clock.

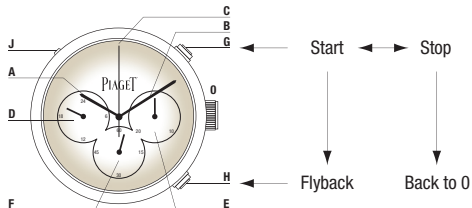
Display of the time measured

Seconds: by the sweep-seconds chronograph hand (C)

Minutes: on the counter at 3 o'clock (E), which displays the number of minutes elapsed (up to 30 minutes). The hand of this counter advances by one unit for each turn completed by the sweep-seconds chronograph hand (C).

Using the flyback function

The flyback function allows you to reset to zero and instantly begin timing again. To activate this function, press the push-button located at 4 o'clock (H) while the chronograph is in operation. The sweep-seconds hand (C) and the chronograph minute counter (E) return to zero and instantly begin counting again.



880P | 881P

Ultraflache mechanische Chronographenwerke mit Automatikaufzug

880P



27 mm



5,6 mm



880P Rotor in
Version mit schwarzer
PVD-Beschichtung

881P



Besonderheiten

- Einer der flachsten Chronographen auf dem Markt: 5,6 mm hoch
- Säulenradmechanismus: eine Konstruktion mit hohem Prestige
- Vertikalkupplung: höchste Präzision und Gangreserve
- 28.800 Halbschwingungen pro Stunde
- Zweite Zeitzone mit 24-Stunden-Anzeige
- Doppeltes Federhaus: etwa 50 Stunden Gangreserve
- Rotor mit schwarzer PVD-Beschichtung für die Modelle Piaget Polo FortyFive
- Mit Diamanten besetzter Rotor aus 18-karätigem Weißgold (881P) für außergewöhnliche Stücke

880P

Ultraflaches mechanisches
Chronographenwerk mit
Automatikaufzug, zweiter Zeitzone,
Flyback-Funktion, Datumsanzeige

Funktionen

Zentrale Stunden- und Minutenanzeige
Chronograph mit Flyback-Funktion
30-Minutenzähler bei 3 Uhr
Zwei Zeitzonen mit 24-Stunden-Anzeige bei 9 Uhr
Kleine Sekunde bei 6 Uhr
Datumsanzeige bei 12 Uhr

Veredelungen

Kreisförmige Genfer Streifen
Perlierte Werkplatte
Anglierte Brücken
Auf den Rotor graviertes Wappen
Gebälute Schrauben auf den Brücken
Rotor mit schwarzer PVD-Beschichtung
für die Modelle Piaget Polo FortyFive

Lagersteine:	35
Einzelteile:	277
Uhrwerkshöhe:	5,6 mm
Gehäusedurchmesser:	12" (27 mm)
Frequenz:	28.800 Halbschwingungen/ Stunde, 4Hz Schraubenunruh
Gangreserve:	Etwa 50 Stunden

881P

Ultraflaches mechanisches
Chronographenwerk mit
Automatikaufzug, zweiter Zeitzone,
Flyback-Funktion

Funktionen

Zentrale Stunden- und Minutenanzeige
Chronograph mit Flyback-Funktion
30-Minutenzähler bei 3 Uhr
Zwei Zeitzonen mit 24-Stunden-Anzeige bei 9 Uhr
Kleine Sekunde bei 6 Uhr

Veredelungen

Kreisförmige Genfer Streifen
Perlierte Werkplatte
Anglierte Brücken
Auf den Rotor graviertes Wappen
Gebälute Schrauben auf den Brücken
Mit 25 Diamanten (etwa 0,2 kt) besetzter Rotor
aus 18-karätigem Weißgold.

Lagersteine:	35
Einzelteile:	277
Uhrwerkshöhe:	5,6 mm
Gehäusedurchmesser:	12" (27 mm)
Frequenz:	28.800 Halbschwingungen/ Stunde, 4Hz Schraubenunruh
Gangreserve:	Etwa 50 Stunden

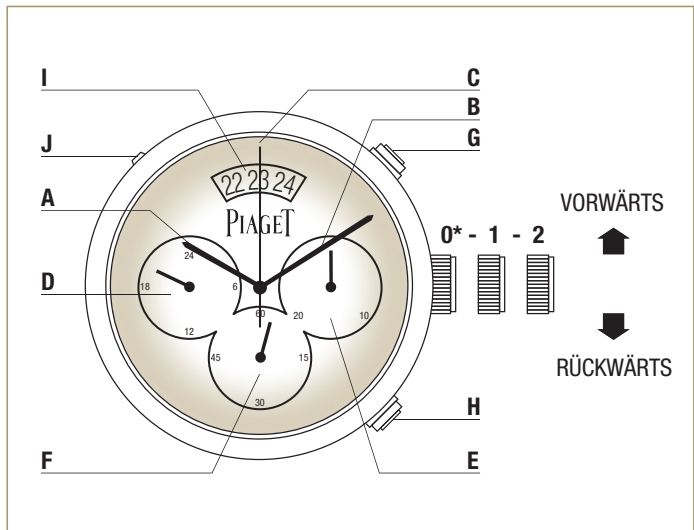
880P | 881P

Einstellen der Funktionen

- A. Stundenzeiger
- B. Minutenzeiger
- C. Chronographenzeiger
- D. Zweite Zeitzone, 24-Stundenzähler
- E. Minutenzähler
- F. Kleine Sekunde
- G. Drücker zum Starten und Stoppen des Chronographen (durch aufeinanderfolgendes Betätigen)
- H. Drücker, mit dem:
 - der Chronographenzeiger (C) und Minutenzähler (E) wieder auf Null gestellt wird
 - die Flyback-Funktion bei laufendem Chronographen betätigt wird
- I. Großes Datumsfenster (nur 880P)
- J. Drücker zum Einstellen der zweiten Zeitzone

880P | 881P

Ultraflaches mechanisches Uhrwerk mit Automatikaufzug, zweiter Zeitzone, Flyback-Funktion, Datumsanzeige (nur 880P)



* Die Modelle Piaget Polo FortyFive sind mit einer verschraubten Krone ausgestattet, die eine Wasserdichtigkeit bis 100 m garantiert. Schrauben Sie die Krone auf, bevor Sie die Uhr aufziehen oder die Krone auf die gewünschte Position herausziehen. Schrauben Sie die Krone wieder fest, sobald Sie mit dem Aufziehen oder dem Einstellen fertig sind.

880P

Einstellen der Funktionen

Aufziehen des Uhrwerks

Bei Automatikwerken vollzieht sich das Aufziehen durch die natürlichen Bewegungen am Handgelenk. Wurde die Uhr jedoch ca. 50 Stunden nicht getragen, sollten Sie sie folgendermaßen von Hand aufziehen: Drehen Sie die Aufzugskrone in Position 0* vorwärts (ungefähr 10 Umdrehungen reichen, um den Automatikmechanismus wieder in Gang zu setzen).

Einstellen der Zeit der Haupt-Zeitzone

Die Uhr ist mit einem Unruhstoppmechanismus ausgestattet. Durch das Herausziehen der Krone auf Position 2* wird das Uhrwerk angehalten. Ziehen Sie die Krone auf Position 2* heraus und drehen Sie sie vor- oder rückwärts, bis die Zeiger die richtige Position erreicht haben. Drücken Sie die Krone hinterher wieder sorgfältig auf Position 0 zurück.

Einstellen der Zeit der zweiten Zeitzone

Der Drücker** bei 10 Uhr gestattet es Ihnen, mithilfe des mitgelieferten Korrekturstifts, die Uhrzeit Ihrer zweiten Zeitzone zu ändern, die im Zähler bei 9 Uhr angezeigt wird. Einmaliges Drücken stellt die Uhr um je eine Stunde vor.

Einstellen des Datums

Ziehen Sie die Krone auf Position 1* heraus und drehen Sie sie vor- oder rückwärts, bis das gewünschte Datum angezeigt wird. Da die Datumsänderung um Mitternacht erfolgt, stellen Sie bitte sicher, dass Sie 12 Uhr mittags von 12 Uhr nachts unterscheiden, wenn Sie die Einstellung vornehmen. Um eine Beschädigung des Automatikmechanismus zu vermeiden, **sollten Sie das Datum nicht zwischen 21 Uhr und 3 Uhr einstellen**. Drücken Sie die Krone hinterher wieder sorgfältig auf Position 0 zurück.

* Die Modelle Piaget Polo FortyFive sind mit einer verschraubten Krone ausgestattet, die eine Wasserdichtigkeit bis 100 m garantiert. Schrauben Sie die Krone auf, bevor Sie die Uhr aufziehen oder die Krone auf die gewünschte Position herausziehen. Schrauben Sie die Krone wieder fest, sobald Sie mit dem Aufziehen oder Einstellen fertig sind.

** Die Modelle Piaget Polo FortyFive sind mit einem Drücker ausgestattet, den Sie ohne Korrekturstift betätigen können.

Funktionsweise des Chronographen

Der Drücker bei 2 Uhr (G) startet und stoppt (durch aufeinanderfolgendes Betätigen) den Chronographen. Durch Betätigung des Drückers bei 4 Uhr (H) werden die Zähler nach der Messung wieder auf Null zurückgestellt.

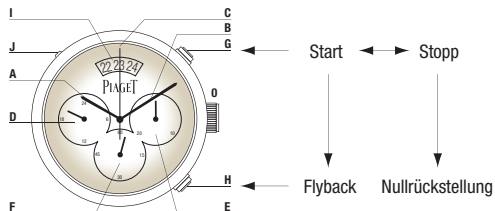
Ablesen der Zeitmessung

Für die Sekunden: Auf der großen Chronographensekunde (C).

Für die Minuten: Auf dem Zähler bei 3 Uhr (E), der die abgelaufenen Minuten (bis zu 30) zählt. Der Zeiger des Zählers rückt pro voller Umdrehung des Chronographenzeigers (C) einmal vor.

Funktionsweise der Flyback-Funktion

Die Flyback-Funktion ermöglicht eine Nullrückstellung gefolgt von einem sofortigen Neustart der Zeitnahme. Um diese Funktion zu aktivieren, betätigen Sie bei laufendem Chronographen den Drücker bei 4 Uhr (H). Sowohl der Chronographenzeiger (C) als auch der Minutenzähler des Chronographen (E) werden auf Null zurückgestellt und starten umgehend erneut.



881P

Einstellen der Funktionen

Aufziehen des Uhrwerks

Bei Automatikwerken vollzieht sich das Aufziehen durch die natürlichen Bewegungen am Handgelenk. Wurde die Uhr jedoch ca. 50 Stunden nicht getragen, sollten Sie sie folgendermaßen von Hand aufziehen: Drehen Sie die Aufzugskrone in Position 0 vorwärts (ungefähr 10 Umdrehungen reichen, um den Automatikmechanismus wieder in Gang zu setzen).

Einstellen der Zeit der Haupt-Zeitzone

Die Uhr ist mit einem Unruhstoppmechanismus ausgestattet. Durch das Herausziehen der Krone auf Position 1 wird das Uhrwerk angehalten.

Ziehen Sie die Krone auf Position 1 heraus und drehen Sie sie vor- oder rückwärts, bis die Zeiger die richtige Position erreicht haben. Drücken Sie die Krone hinterher wieder sorgfältig auf Position 0 zurück.

Einstellen der Zeit der zweiten Zeitzone

Der Drücker bei 10 Uhr gestattet es Ihnen, mithilfe des mitgelieferten Korrekturstifts, die Uhrzeit Ihrer zweiten Zeitzone zu ändern, die im Zähler bei 9 Uhr angezeigt wird. Einmaliges Drücken stellt die Uhr um je eine Stunde vor.

Funktionsweise des Chronographen

Der Drücker bei 2 Uhr (G) startet und stoppt (durch aufeinanderfolgendes Betätigen) den Chronographen. Durch Betätigung des Drückers bei 4 Uhr (H) werden die Zähler nach der Messung wieder auf Null zurückgestellt.

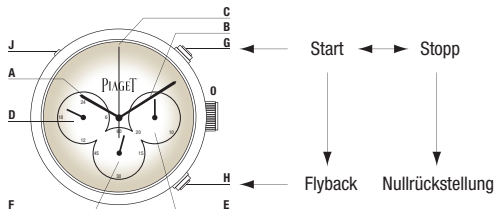
Ablesen der Zeitmessung

Für die Sekunden: auf der großen Chronographensekunde (C).

Für die Minuten: auf dem Zähler bei 3 Uhr (E), der die abgelaufenen Minuten (bis zu 30) zählt. Der Zeiger des Zählers rückt pro volle Umdrehung des Chronographenzeigers (C) einmal vor.

Funktionsweise der Flyback-Funktion

Die Flyback-Funktion ermöglicht eine Nullrückstellung gefolgt von einem sofortigem Neustart der Zeitnahme. Um diese Funktion zu aktivieren, betätigen Sie bei laufendem Chronographen den Drücker bei 4 Uhr (H). Sowohl der Chronographenzeiger (C) als auch der Minutenzähler des Chronographen (E) werden auf Null zurückgestellt und starten umgehend erneut.



880P | 881P

Movimenti cronografici meccanici extra-piatti a carica automatica

880P



27 mm



5,6 mm



880P: versione con massa oscillante in PVD nero

881P



Caratteristiche

- Uno tra i cronografi più sottili al mondo: 5,6 mm di spessore
- Ruota a colonna: manifattura prestigiosa
- Innesto verticale: per una precisione e riserva di carica ottimali
- 28.800 alternanze all'ora
- Secondo fuso orario su 24 ore
- Doppio barileto: 50 ore circa di riserva di carica
- Massa oscillante in PVD nero per i modelli Piaget Polo FortyFive
- Massa oscillante in oro bianco 18 carati con diamanti (881P) per i pezzi eccezionali

880P

Movimento cronografico meccanico
extra-piatto a carica automatica,
secondo fuso orario, flyback, datario

Funzioni

Ore e minuti centrali
Cronografo flyback
con contatore da 30 minuti a ore 3
Secondo fuso orario su 24 ore a ore 9
Piccoli secondi a ore 6
Data a ore 12

Finiture

Côtes de Genève circolari
Platina perlata
Ponti smussati
Blasone Piaget inciso sulla massa oscillante
Viti azzurreate sui ponti
Massa oscillante PVD nero
sui modelli Piaget Polo FortyFive

Rubini:	35
Componenti:	277
Spessore del movimento:	5,6 mm
Diametro del movimento:	12 ^{mm} (27 mm)
Frequenza:	28.800 alternanze/ora, 4 Hz
	Bilanciere a vite
Riserva di carica:	circa 50 ore

881P

Movimento cronografico meccanico
extra-piatto a carica automatica,
secondo fuso orario, flyback

Funzioni

Ore e minuti centrali
Cronografo flyback
con contatore da 30 minuti a ore 3
Secondo fuso orario su 24 ore a ore 9
Piccoli secondi a ore 6

Finiture

Côtes de Genève circolari
Platina perlata
Ponti smussati
Blasone Piaget inciso sulla massa oscillante
Viti azzurreate sui ponti
Massa oscillante in oro bianco
18 carati con 25 diamanti (circa 0,2 carati)

Rubini:	35
Componenti:	277
Spessore del movimento:	5,6 mm
Diametro del movimento:	12 ^{mm} (27 mm)
Frequenza:	28.800 alternanze/ora, 4 Hz
	Bilanciere a vite
Riserva di carica:	circa 50 ore

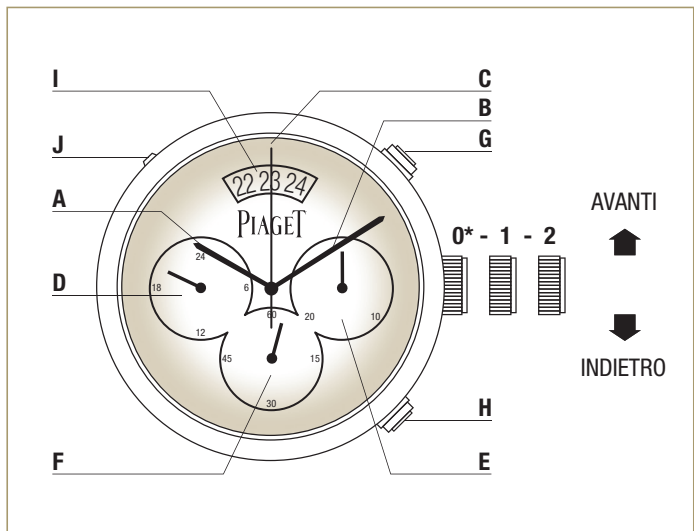
880P | 881P

Regolazione delle funzioni

- A. Lancetta delle ore
- B. Lancetta dei minuti
- C. Lancetta del cronografo
- D. Secondo fuso orario, contatore da 24 ore
- E. Contatore dei minuti
- F. Piccoli secondi
- G. Pulsante che consente (tramite pressioni successive) l'avvio e l'arresto della funzione cronografica
- H. Pulsante che consente:
 - L'azzeramento della lancetta del cronografo (C) e del contatore dei minuti (E)
 - L'attivazione del flyback, se azionato mentre il cronografo è in funzione
- I. Datario con grande finestra
- J. Pulsante per la regolazione del 2° fuso orario

880P | 881P

Movimento cronografico meccanico extra-piatto a carica automatica, secondo fuso orario, flyback, datario



* I modelli Piaget Polo FortyFive sono dotati di una corona avvitata che garantisce un'impermeabilità fino a 100 m. Prima di eseguire la carica o di portare la corona posizione desiderata occorre dunque svitarla. Riavvitare la corona una volta terminata la carica o la regolazione.

880P

Regolazione delle funzioni

Carica del movimento

Per gli orologi automatici, la carica è assicurata dal movimento del polso mentre si indossa l'orologio. Se l'orologio non viene indossato per circa 50 ore, occorre procedere alla carica manuale in posizione 0* (bastano circa 10 giri di corona per far ripartire il meccanismo).

Regolazione dell'ora del fuso orario principale

Il meccanismo è dotato di una funzione di arresto del bilanciere: estraendo la corona in posizione 2*, il movimento si ferma. Portare la corona in posizione 2*, quindi ruotarla in senso orario o antiorario per regolare le lancette. Al termine dell'operazione, riportare la corona in posizione 0.

Regolazione dell'ora del secondo fuso orario

Utilizzando lo strumento in dotazione con l'orologio, il correttore ** a ore 10 consente di modificare l'ora del secondo fuso orario che si trova sul contatore a ore 9. Ogni pressione fa avanzare il fuso orario di un'ora.

Regolazione della data

Portare la corona in posizione 1*, quindi ruotarla in senso orario o antiorario per ottenere la data desiderata. Siccome la data cambia a mezzanotte, nella fase di regolazione bisogna ben distinguere mezzanotte da mezzogiorno. Per evitare di causare danni al meccanismo, **non regolare la data tra le 21 e le 3**. Al termine dell'operazione, riportare la corona in posizione 0.

* I modelli Piaget Polo FortyFive sono dotati di una corona avvitata che garantisce un'impermeabilità fino a 100 m. Prima di eseguire la carica o portare la corona nella posizione desiderata occorre dunque svitarla. Riavvitare la corona una volta terminata la carica o la regolazione.

** I modelli Piaget Polo FortyFive sono dotati di un pulsante che può essere premuto senza l'ausilio di alcuno strumento di correzione.

Funzionamento del cronografo

Il pulsante a ore 2 (G) consente, tramite pressioni successive, l'avvio e l'arresto della funzione cronografica. L'azzeramento si effettua quando il cronometro è fermo, premendo il pulsante a ore 4 (H).

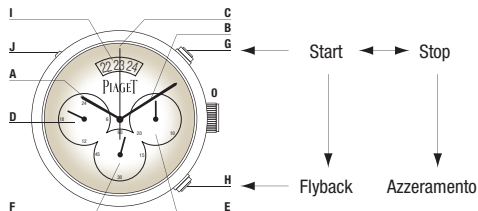
Letture del cronometraggio

Per i secondi: sulla grande lancetta dei secondi del cronografo (C).

Per i minuti: sul contatore a ore 3 (E); quest'ultimo indica i minuti trascorsi (fino a 30). La lancetta di questo contatore avanza di un'unità per ogni giro della lancetta del cronografo (C).

Funzionamento della funzione flyback

La funzione flyback consente l'azzeramento e il riavvio istantaneo della misurazione del tempo. Per attivare questa funzione è sufficiente premere il pulsante a ore 4 (H) mentre il cronografo è in funzione. La lancetta del cronografo (C) e quella del contatore dei minuti cronografici (E) tornano in posizione zero e ripartono istantaneamente.



881P

Regolazione delle funzioni

Carica del movimento

Per gli orologi automatici, la carica è assicurata dal movimento del polso mentre si indossa l'orologio. Se l'orologio non viene indossato per circa 50 ore, occorre procedere alla carica manuale in posizione 0 (bastano circa 10 giri di corona per far ripartire il meccanismo).

Regolazione dell'ora del fuso orario principale

Il meccanismo è dotato di una funzione di arresto del bilanciere: estraendo la corona in posizione 1, il movimento si ferma.

Portare la corona in posizione 1, quindi ruotarla in senso orario o antiorario per regolare le lancette. Al termine dell'operazione, riportare la corona in posizione 0.

Regolazione dell'ora del secondo fuso orario

Utilizzando lo strumento in dotazione con l'orologio, il correttore a ore 10 consente di modificare l'ora del secondo fuso orario che si trova sul contatore a ore 9. Ogni pressione fa avanzare il fuso orario di un'ora.

Funzionamento del cronografo

Il pulsante a ore 2 (G) consente, tramite pressioni successive, l'avvio e l'arresto della funzione cronografica. L'azzeramento si effettua quando il cronometro è fermo, premendo il pulsante a ore 4 (H).

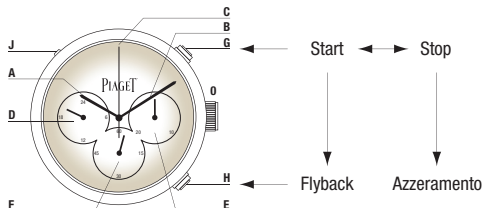
Letture del cronometraggio

Per i secondi: sulla grande lancetta dei secondi del cronografo (C).

Per i minuti: sul contatore a ore 3 (E); quest'ultimo indica i minuti trascorsi (fino a 30). La lancetta di questo contatore avanza di un'unità per ogni giro della lancetta del cronografo (C).

Funzionamento della funzione flyback

La funzione flyback consente l'azzeramento e il riavvio istantaneo della misurazione del tempo. Per attivare questa funzione è sufficiente premere il pulsante a ore 4 (H) mentre il cronografo è in funzione. La lancetta del cronografo (C) e quella del contatore dei minuti cronografici (E) tornano in posizione zero e ripartono istantaneamente.



880P | 881P

Movimientos cronógrafos mecánicos automáticos ultraplano

880P



27 mm



5,6 mm



880P masa oscilante en versión PVD negro

881P



Características especiales

- Uno de los cronógrafos más planos del mercado: 5,6 mm de grosor
- Rueda de columna: construcción prestigiosa
- Sistema de embrague vertical: mejores precisión y reserva de marcha
- Frecuencia 28.800 a/h
- Segundo huso horario sobre 24 horas
- Doble barrilete: aprox. 50 horas de reserva de marcha
- Masa oscilante en PVD negro para los modelos Piaget Polo FortyFive
- Masa oscilante de oro blanco 18 quilates engastada con diamantes (881P) para las piezas excepcionales

880P

Movimiento cronógrafo mecánico automático, segundo huso horario, función flyback, fecha

Funciones

Horas y minutos centrales

Cronógrafo, contador de 30 minutos a las 3, función flyback

Segundo huso horario a las 9: contador de 24 horas
Segundero pequeño a las 6

Fecha a las 12

Acabados

Côtes de Genève circular

Platina perlada

Puentes biselados

Escudo grabado en la masa oscilante

Tornillos azulados en los puentes

Masa oscilante en PVD negro para los modelos
Piguet Polo FortyFive

Joyas:	35
Componentes:	277
Grosor del movimiento:	5,6 mm
Diámetro:	12 ^m (27 mm)
Frecuencia:	28.800 a/h, 4Hz Volante con tornillos
Reserva de marcha:	Aproximadamente 50 horas

881P

Movimiento cronógrafo mecánico automático, ultraplano, segundo huso horario, función flyback

Funciones

Horas y minutos centrales

Cronógrafo, contador de 30 minutos a las 3, función flyback

Segundo huso horario a las 9: contador de 24 horas
Segundero pequeño a las 6

Acabados

Côtes de Genève circular

Platina perlada

Puentes biselados

Escudo grabado en la masa oscilante

Tornillos azulados en los puentes

Masa oscilante de oro 18 quilates engastada
con 25 diamantes (aprox. 0,2 ct)

Joyas:	35
Componentes:	277
Grosor del movimiento:	5,6 mm
Diámetro:	12 ^m (27 mm)
Frecuencia:	28.800 a/h, 4Hz Volante con tornillos
Reserva de marcha:	Aproximadamente 50 horas

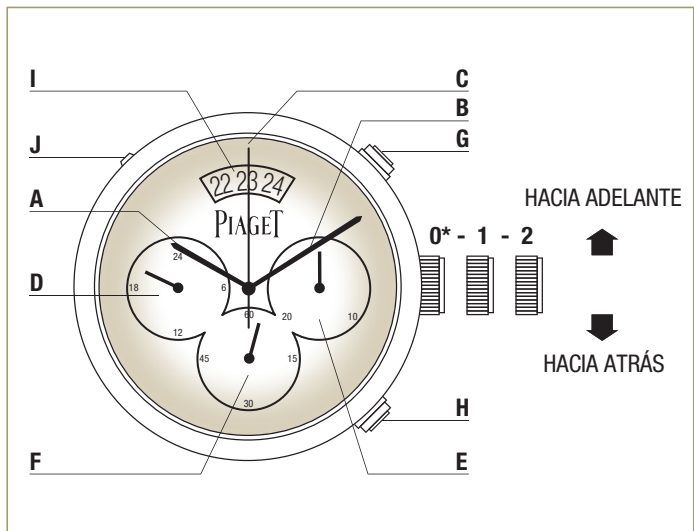
880P | 881P

Ajuste de las funciones

- A. Aguja de las horas
- B. Aguja de los minutos
- C. Aguja del cronógrafo
- D. Segundo huso horario, contador de 24 horas
- E. Contador de minutos
- F. Aguja del segundero pequeño
- G. Pulsador para iniciar y parar el cronógrafo
- H. Pulsador para:
 - La puesta a cero de la aguja del cronógrafo (C) y del contador de minutos (E)
 - Activar la función flyback, si es activada mientras el cronógrafo está en funcionamiento
- I. Ventana grande para la fecha (solo 880P)
- J. Pulsador para ajustar el segundo huso horario

880P | 881P

Movimiento cronógrafo mecánico automático ultraplano, segundo huso horario, flyback, fecha (solo 880P)



* Los modelos Piaget Polo FortyFive están equipados con una corona atornillada que permite garantizar una mejor estanqueidad hasta 100 metros. Desenrosque la corona antes de proceder al remontaje o tire de la corona hasta la posición deseada. Enrosque nuevamente la corona después de efectuar el remontaje o algún ajuste.

880P

Ajuste de las funciones

Dar cuerda al movimiento

En los relojes automáticos, el remontaje se realiza a través del movimiento de la muñeca del portador. Pero si el reloj no se ha llevado en las últimas 50 horas, proceda al remontaje manual en la posición 0*, es decir, gire la corona hacia adelante (unas 10 vueltas de corona bastan para poner el mecanismo en marcha).

Puesta en hora del huso horario principal

El mecanismo está equipado con un dispositivo de parada del volante. Al tirar de la corona hasta la posición 2*, se para el segundero. Tire de la corona, llévela a la posición 2* y gírela hacia adelante o hacia atrás para colocar las agujas. Vuelva a colocar la corona en posición 0 después de la manipulación.

Puesta en hora del segundo huso horario

El corrector** a las 10 le permite cambiar la hora en el segundo huso horario, situado en el contador a las 9. Una presión equivale a avanzar una hora.

Ajuste de la fecha

Tire de la corona, llévela a la posición 1* y gírela hacia adelante o hacia atrás hasta seleccionar la fecha deseada. Es preciso diferenciar el mediodía de la medianoche al realizar un ajuste de fecha, ya que el cambio se debe efectuar a medianoche. Para evitar dañar el mecanismo, **nunca se debe ajustar la fecha entre las 21 h y las 3 h de la mañana**. Vuelva a colocar la corona en posición 0 después de la manipulación.

* Los modelos Piaget Polo FortyFive están equipados con una corona atornillada que permite garantizar una mejor estanqueidad. Desenrosque la corona antes de proceder al remontaje o tire de la corona hasta la posición deseada. Enrosque nuevamente la corona después de efectuar el remontaje o algún ajuste.

** Los modelos Piaget Polo FortyFive están equipados con un pulsador que se puede accionar sin la herramienta de corrección.

Funcionamiento del cronógrafo

El pulsador a las 2 (G) le permite, por presiones sucesivas, iniciar o parar la función de cronógrafo. La puesta a cero se efectúa una vez que se ha parado el cronógrafo, presionando el pulsador a las 4 (H)

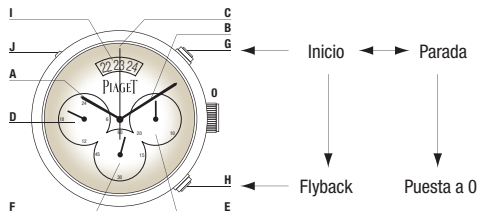
Lectura del cronometraje

Para los segundos: en el segundero grande del cronógrafo (C).

Para los minutos: en el contador a las 3 (E), que indica los minutos transcurridos (hasta 30). La aguja de este contador avanza una unidad por cada vuelta de la aguja del cronógrafo (C).

Funcionamiento de la función flyback

La función flyback le permite efectuar una puesta a cero seguida de un nuevo inicio instantáneo. Para activar esta función, accione el pulsador a las 4 (H) mientras el cronógrafo está en funcionamiento. La aguja del cronógrafo (C) y la aguja del contador de minutos del cronógrafo (E) vuelven a la posición cero para volver a partir instantáneamente.



881P

Ajuste de las funciones

Dar cuerda al movimiento

En los relojes automáticos, el remontaje se realiza a través del movimiento de la muñeca del portador. Pero si el reloj no se ha llevado en las últimas 50 horas, proceda al remontaje manual en la posición 0, es decir, gire la corona hacia adelante (unas 10 vueltas de corona bastan para poner el mecanismo en marcha).

Puesta en hora del huso horario principal

El mecanismo está equipado con un dispositivo de parada del volante. Al tirar de la corona hasta la posición 1, se para el segundero.

Tire de la corona, llévela a la posición 1 y gírela hacia adelante o hacia atrás para colocar las agujas. Vuelva a colocar la corona en posición 0 después de la manipulación.

Puesta en hora del segundo huso horario

El corrector a las 10 le permite cambiar la hora en el segundo huso horario, situado en el contador a las 9. Una presión equivale a avanzar una hora.

Funcionamiento del cronógrafo

El pulsador a las 2 (G) le permite, por presiones sucesivas, iniciar o parar la función de cronógrafo. La puesta a cero se efectúa una vez que se ha parado el cronógrafo, presionando el pulsador a las 4 (H).

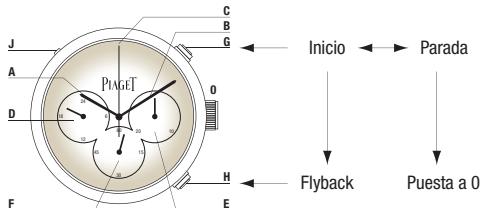
Lectura del cronometraje

Para los segundos: en el segundero grande del cronógrafo (C).

Para los minutos: en el contador a las 3 (E), que indica los minutos transcurridos (hasta 30). La aguja de este contador avanza una unidad por cada vuelta de la aguja del cronógrafo (C).

Funcionamiento de la función flyback

La función flyback le permite efectuar una puesta a cero seguida de un nuevo inicio instantáneo. Para activar esta función, accione el pulsador a las 4 (H) mientras el cronógrafo está en funcionamiento. La aguja del cronógrafo (C) y la aguja del contador de minutos del cronógrafo (E) vuelven a la posición cero para volver a partir instantáneamente.



880P | 881P

Movimentos cronógrafos mecânicos extra planos de corda automática

880P



27 mm



5,6 mm



880P massa oscilante em versão PVD preto

881P



Características específicas

- Um dos movimentos cronógrafos mais plano do mercado com 5,6 mm de espessura
- Roda de coluna de fabrico prestigioso
- Embraiagem vertical – mais precisão e mais reserva de marcha
- 28 800 alternâncias por hora,
- Segundo fuso horário sob 24 horas
- Barrilete duplo – cerca de 50 horas de reserva de marcha
- Massa oscilante em PVD preto nos modelos Piaget Polo FortyFive
- Massa oscilante em ouro branco 18 K engastada de diamantes (881P) nas peças excepcionais

880P

Movimento cronógrafo mecânico, extra plano de corda automática, duplo fuso horário, flyback, data

Funções

Ponteiros de horas e minutos ao centro
Cronógrafo função flyback
com contador 30 minutos nas 3 horas
Duplo fuso horário sob 24 horas nas 9 horas
Pequeno ponteiro dos segundos nas 6 horas
Data nas 12 horas

Acabamento

"Côtes de Genève" circulares
Platina perlada
Pontes biseladas
Brasão da Piaget gravado na massa oscilante
Parafusos azulados junto às pontes
Massa oscilante em PVD preto
nos modelos Piaget Polo FortyFive

Rubis: 35
Componentes: 277
Espessura do mecanismo: 5,6 mm
Dimensões da caixa: 12" (27 mm)
Frequência: 28 800 alternâncias/hora,
4Hz
Balanço com parafusos
Reserva de marcha: Aproximadamente 50 horas

881P

Movimento cronógrafo mecânico, extra plano de corda automática, duplo fuso horário, flyback

Funções

Ponteiros de horas e minutos ao centro
Cronógrafo função flyback
com contador 30 minutos nas 3 horas
Duplo fuso horário sob 24 horas nas 9 horas
Pequeno ponteiro dos segundos nas 6 horas

Acabamento

"Côtes de Genève" circulares
Platina perlada
Pontes biseladas
Brasão da Piaget gravado na massa oscilante
Parafusos azulados junto às pontes
Massa oscilante em ouro branco
18 K engastada de 25 diamantes (aprox. 0,2 ct)

Rubis: 35
Componentes: 277
Espessura do mecanismo: 5,6 mm
Dimensões da caixa: 12" (27 mm)
Frequência: 28 800 alternâncias/hora,
4Hz
Balanço com parafusos
Reserva de marcha: Aproximadamente 50 horas

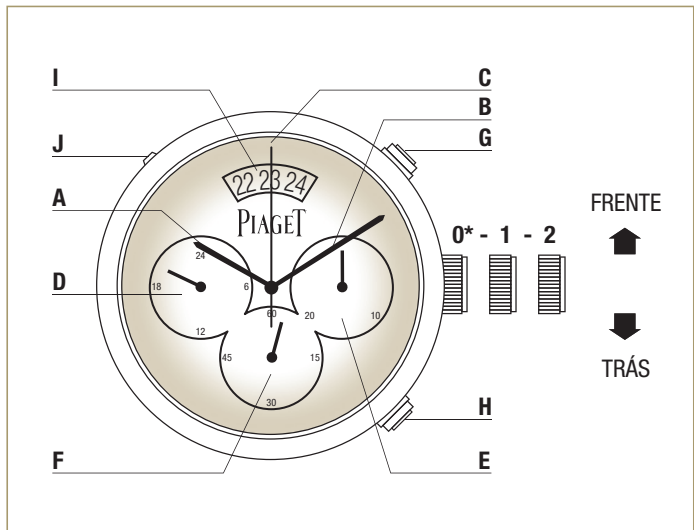
880P | 881P

Regulação das funções

- A. Ponteiro das horas
- B. Ponteiro dos minutos
- C. Ponteiro do cronógrafo
- D. Segundo fuso horário, contador de 24 horas
- E. Contador dos minutos
- F. Pequeno ponteiro dos segundos
- G. Botão de premir permitindo (mediante pressões sucessivas) o arranque e paragem da função cronógrafo
- H. Botão de premir permitindo:
 - O retorno a zero do ponteiro do cronógrafo (C) e do contador dos minutos (E)
 - De accionar o flyback enquanto o cronógrafo está em funcionamento
- I. Data em janela ampliada (unicamente no 880P)
- J. Botão de premir para mudar o 2º fuso horário

880P | 881P

Movimento mecânico extra plano de corda automática, duplo fuso horário, flyback, data (unicamente no 880P)



* Os modelos Piaget Polo FortyFive estão equipados com uma coroa enroscada que permite garantir a estanqueidade até 100 m. Desenroscar a coroa antes de dar corda ou de puxá-la até à posição desejada. Volte a enroscar a coroa depois de ter dado corda ou de ter terminado a regulação.

880P

Regulação das funções

Dar corda ao mecanismo

A corda é accionada pelo movimento do pulso enquanto se usa o relógio. Quando se deixa o relógio fora do pulso mais de 50 horas, é necessário dar corda manualmente, com a coroa posicionada em 0* (cerca de 10 rotações da coroa são suficientes para relançar o mecanismo).

Acertar a hora do fuso horário principal

O mecanismo está equipado com um dispositivo de paragem do balanço. Quando se extrai a coroa até à posição 2*, o movimento interrompe-se. Extrair a coroa até à posição 2* e rodá-la para a frente ou para trás para acertar os ponteiros. No final da operação, introduzir a coroa em posição 0.

Acertar a hora do segundo fuso horário

O corrector situado nas** 10 horas permite-lhe, com o auxílio da ferramenta fornecida com o relógio, mudar a hora do segundo fuso horário que se encontra nas 9 horas. A pressão no corrector faz avançar uma hora.

Acertar a data

Extrair a coroa até à posição 1* e rodá-la para a frente ou para trás para seleccionar a data desejada. Como a data muda à meia noite, é preciso distinguir o meio dia da meia noite quando se acerta a data. Para não danificar o mecanismo **não acertar a data entre as 21 e as 3 horas**. No final da operação, introduzir a coroa em posição 0.

* Os modelos Piaget Polo FortyFive estão equipados com uma coroa enroscada que permite garantir a estanquicidade até 100 m. Desenrosque a coroa antes de dar corda ou de puxá-la até à posição pretendida. Volte a enroscar a coroa depois de ter dado corda ou de ter terminado a regulação.

** Os modelos Piaget Polo FortyFive estão equipados com um botão de premir que pode ser accionado sem a ferramenta correctora.

Funcionamento do cronógrafo

O botão de premir situado nas 2 horas (G) permite-lhe, mediante pressões sucessivas, o arranque e a paragem da função do cronógrafo. O retorno a zero efectua-se, com o relógio parado, mediante uma pressão no botão situado nas 4 horas (H).

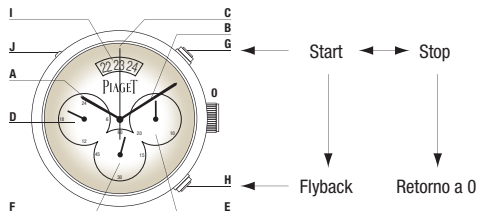
Leitura da cronometragem

Para os segundos - no ponteiro dos segundos do cronógrafo (C).

Para os minutos - no contador das 3 horas (E), este contador indica os minutos decorridos (até 30). O ponteiro deste contador avança de uma unidade a cada rotação completa do ponteiro do cronógrafo (C).

Funcionamento da função flyback

A função flyback permite-lhe o retorno a zero, seguido de um novo arranque instantâneo. Para activar esta função basta accionar o botão de premir nas 4 horas (H), enquanto o cronógrafo está em funcionamento. O ponteiro do cronógrafo (C) e o ponteiro do contador dos minutos do cronógrafo (E) regressam à posição zero e repartem instantaneamente.



881P

Regulação das funções

Dar corda ao mecanismo

A corda é accionada pelo movimento do pulso enquanto se usa o relógio. Quando se deixa o relógio fora do pulso mais de 50 horas, é necessário dar corda manualmente, com a coroa posicionada em 0 (cerca de 10 rotações da coroa são suficientes para relançar o mecanismo).

Acertar a hora do fuso horário principal

O mecanismo está equipado com um dispositivo de paragem do balanço. Quando se extrai a coroa em posição 1, o movimento interrompe-se.

Extrair a coroa até à posição 1 e rodá-la para a frente ou para trás para acertar os ponteiros. No final da operação, introduzir a coroa em posição 0.

Acertar a hora do segundo fuso horário

O corrector situado nas 10 horas permite-lhe, com o auxílio da ferramenta fornecida com o relógio, mudar a hora do segundo fuso horário que se encontra nas 9 horas. A pressão no corrector faz avançar uma hora.

Funcionamento do cronógrafo

O botão de premir situado nas 2 horas (G) permite-lhe, mediante pressões sucessivas, o arranque e a paragem da função do cronógrafo. O retorno a zero efectua-se, com o relógio parado, mediante uma pressão no botão situado nas 4 horas (H).

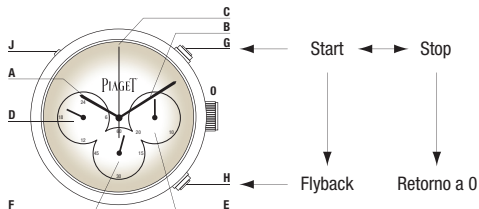
Leitura da cronometragem

Para os segundos - no ponteiro dos segundos do cronógrafo (C).

Para os minutos - no contador das 3 horas (E), este contador indica os minutos decorridos (até 30). O ponteiro deste contador avança de uma unidade a cada rotação completa do ponteiro do cronógrafo (C).

Funcionamento da função flyback

A função flyback permite-lhe o retorno a zero, seguido de um novo arranque instantâneo. Para activar esta função basta accionar o botão de premir nas 4 horas (H), enquanto o cronógrafo está em funcionamento. O ponteiro do cronógrafo (C) e o ponteiro do contador dos minutos do cronógrafo (E) regressam à posição zero e repartem instantaneamente.



880P | 881P

Ультратонкие механические хронографы с автоматическим подзаводом

880P



27 мм



5,6 мм



ротор 880P в версии
с черным
PVD-покрытием

881P



Особые характеристики

- Один из самых тонких хронографов на рынке: толщина 5,6 мм
- Колонное колесо: престижная конструкция
- Вертикальное сцепление: высокая точность и запас хода
- 28 800 полуколебаний/час
- Индикация времени второго часового пояса в 24-часовом формате
- Двойной барабан: запас хода около 50 часов
- Ротор с черным PVD-покрытием в моделях Piaget Polo FortyFive
- Ротор из белого золота 18 карат с бриллиантами (881P) в моделях «Исключительные изделия»

880P

Ультратонкий механический хронограф с автоматическим подзаводом, второй часовой пояс, функция flyback, указатель даты

Функции

Центральные часовая и минутная стрелки
Хронограф с функцией flyback, 30-минутный счетчик хронографа в положении «3 часа»
Указатель времени второго часового пояса в 24-часовом формате в положении «9 часов»
Малая секундная стрелка в положении «6 часов»
Указатель даты в положении «12 часов»

Отделка

Круговой узор Côtes de Genève
Платина с жемчужным зернением
Мосты со скошенными углами
Ротор с выгравированным гербом
Вороненые винты на мостах
Ротор с черным PVD-покрытием в моделях Piaget Polo FortyFive

Количество камней: 35
Количество деталей: 277
Толщина: 5,6 мм
Размеры корпуса: 12" (27 мм)
Частота: 28 800 полуколебаний/час,
4 Гц
Баланс на винтах
Запас хода: около 50 часов

881P

Ультратонкий механический хронограф с автоматическим подзаводом, второй часовой пояс, функция flyback

Функции

Центральные часовая и минутная стрелки
Хронограф с функцией flyback, 30-минутный счетчик хронографа в положении «3 часа»
Указатель времени второго часового пояса в 24-часовом формате в положении «9 часов»
Малая секундная стрелка в положении «6 часов»

Отделка

Круговой узор Côtes de Genève
Платина с жемчужным зернением
Мосты со скошенными углами
Ротор с выгравированным гербом
Вороненые винты на мостах
Ротор из белого золота 18 карат с 25 бриллиантами (около 0,2 карата)

Количество камней: 35
Количество деталей: 277
Толщина: 5,6 мм
Размеры корпуса: 12" (27 мм)
Частота: 28 800 полуколебаний/час,
4 Гц
Баланс на винтах
Запас хода: около 50 часов

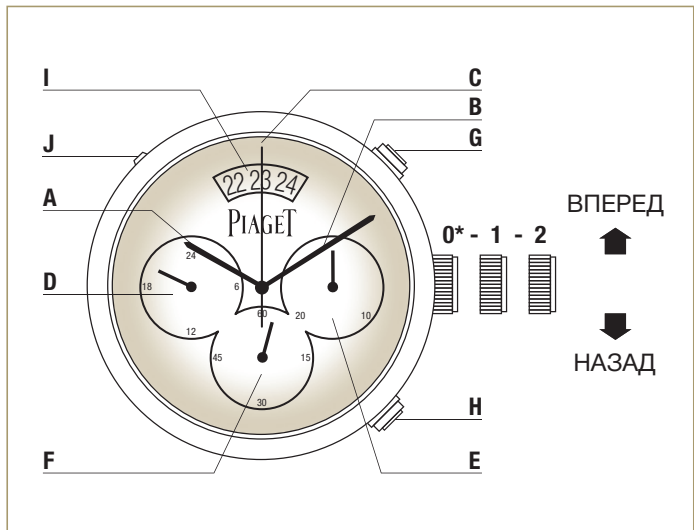
880P | 881P

Настройка показаний часов

- A. Часовая стрелка
- B. Минутная стрелка
- C. Стрелка хронографа
- D. Указатель времени второго часового пояса с 24-часовой шкалой
- E. Счетчик минут
- F. Малая секундная стрелка
- G. Кнопка пуска и остановки хронографа (последовательное нажатие)
- H. Кнопка хронографа, позволяющая:
 - Обнулить показания стрелки хронографа (C) и счетчика минут (E)
 - Запустить функцию флэшбэк во время работы хронографа
- I. Большой указатель даты (только для 880P)
- J. Кнопка корректировки показаний второго часового пояса

880P | 881P

Ультратонкий механический хронограф с автоматическим подзаводом, второй часовой пояс, функция flyback, указатель даты (только для 880P)



* Модели Piaget Polo FortyFive оснащены завинчивающейся заводной головкой, которая позволяет гарантировать водонепроницаемость до 100 м. Вывинтите заводную головку, прежде чем приступить к ее переводу в желаемое положение или к заводу часов. После завода часов или настройки показаний завинтите заводную головку.

880P

Настройка показаний часов

Завод механизма

Часы с автоматическим подзаводом заводятся от движений запястья при ношении. Если Вы не носили часы приблизительно 50 часов, приступите к ручному заводу с заводной головкой в положении 0* (для нормальной работы часового механизма необходимо повернуть головку около 10 раз).

Настройка показаний времени основного часового пояса

Механизм оснащен функцией остановки баланса. Перевод заводной головки в положение 2* позволяет прервать работу механизма. Приведите заводную головку в положение 2*, затем поверните ее вперед или назад для установки стрелок. Возвращайте заводную головку в положение 0 после каждой операции.

Настройка показаний времени второго часового пояса

Кнопка корректировки** в положении «10 часов» позволяет при помощи приложенного к часам специального инструмента настроить показания времени второго часового пояса, отображаемые на указателе в положении «9 часов». Нажатие кнопки переводит время второго часового пояса на один час вперед.

Установка даты

Приведите заводную головку в положение 1*, затем поверните ее вперед или назад для установки даты. В виду того, что смена даты производится в полночь, следует различать полдень и полночь при настройке показаний часов. Во избежание повреждения механизма, не производите установку даты в промежутке между 21.00 и 03.00 часами. Возвращайте заводную головку в положение 0 после каждой операции.

* Модели Piaget Polo FortyFive оснащены заворачивающейся заводной головкой, которая позволяет гарантировать водонепроницаемость до 100 м. Вывинтите заводную головку, прежде чем приступить к ее переводу в желаемое положение или к заводу часов. После завода часов или настройки показаний закрутите заводную головку.

** Модели Piaget Polo FortyFive оснащены кнопкой, для приведения в действие которой не требуется специального инструмента.

Принцип работы хронографа

Последовательное нажатие на кнопку в положении «2 часа» (G) позволяет осуществить пуск и остановку хронографа. Для обнуления показаний после остановки хронографа следует нажать на кнопку в положении «4 часа» (H).

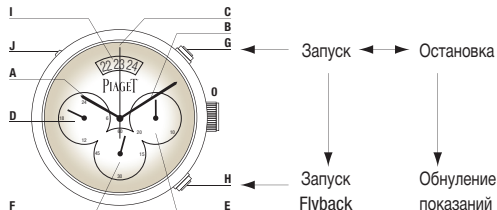
Считывание показаний хронометрирования

Большая секундная стрелка хронографа (C) отображает секунды.

Минуты, истекшие с начала хронометрирования, отображаются на 30-минутном счетчике в положении «3 часа» (E). Стрелка этого счетчика перемещается на одно деление вперед при каждом обороте стрелки хронографа (C).

Функция flyback

Функция flyback позволяет мгновенно обнулить показания хронографа и начать новый цикл измерений. Для приведения в действие этой функции следует нажать на кнопку в положении «4 часа» (H) во время работы хронографа. Стрелка хронографа (C) и стрелка счетчика минут хронографа (E) возвращаются в исходное положение и немедленно возобновляют свое движение.



881P

Настройка показаний часов

Завод механизма

Часы с автоматическим подзаводом заводятся от движений запястья при ношении. Если Вы не носили часы приблизительно 50 часов, приступите к ручному заводу с заводной головкой в положении 0 (для нормальной работы часового механизма необходимо повернуть головку около 10 раз).

Настройка показаний времени основного часового пояса

Механизм оснащен функцией остановки баланса. Перевод коронки в положение 1 позволяет прервать работу механизма.

Приведите заводную головку в положение 1, затем поверните ее вперед или назад для установки стрелок. Возвращайте заводную головку в положение 0 после каждой операции.

Настройка показаний времени второго часового пояса

Кнопка корректировки в положении «10 часов» позволяет при помощи приложенного к часам специального инструмента настроить показания времени второго часового пояса, отображаемые на указателе в положении «9 часов». Нажатие кнопки переводит время второго часового пояса на один час вперед.

Принцип работы хронографа

Последовательное нажатие на кнопку в положении «2 часа» (G) позволяет осуществить пуск и остановку хронографа. Для обнуления показаний после остановки хронографа следует нажать на кнопку в положении «4 часа» (H).

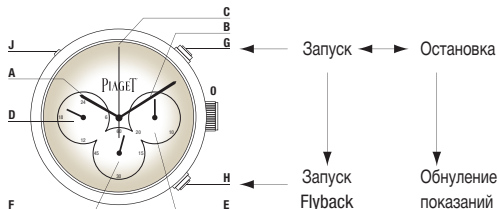
Считывание показаний хронометрирования

Большая секундная стрелка хронографа (C) отображает секунды.

Минуты, истекшие с начала хронометрирования, отображаются на 30-минутном счетчике в положении «3 часа» (E). Стрелка этого счетчика перемещается на одно деление вперед при каждом обороте стрелки хронографа (C).

Функция flyback

Функция flyback позволяет мгновенно обнулить показания хронографа и начать новый цикл измерений. Для приведения в действие этой функции следует нажать на кнопку в положении «4 часа» (H) во время работы хронографа. Стрелка хронографа (C) и стрелка счетчика минут хронографа (E) возвращаются в исходное положение и немедленно возобновляют свое движение.



880P | 881P

極薄自動巻クロノグラフムーブメント

880P



27mm



5.6mm



880P ブラックPVD
加工されたローター

881P



特色

- 市場で最も薄いクロノグラフのひとつ 厚さ：5.6mm
- コラムホイール：プレステージの高い構造
- パーティカルクラッチ：より高い精度とパワーリザーブを保証
- 28,800振動/時
- 24時間表示の第二時間帯表示
- パワーリザーブ：約50時間（ツインバレル）
- ブラックPVD加工されたローター（Piaget Polo FortyFive）
- ダイヤモンドをセットしたホワイトゴールド製ローターを搭載した限定商品もあり（881P）

880P

自動巻ムーブメント、フライバック
機能クロノグラフ、第二時間帯表示、
ラージデイト表示

機能

中央に時・分表示
3時位置に30分積算計
フライバック機能クロノグラフ
9時位置に第二時間帯表示（24時間表示）
6時位置にスモールセコンド
12時位置にラージデイト表示

仕上げ

サーキュラーパターンの
コート・ド・ジュネーブ装飾
ベルラージュ仕上げの地板
面取りした受け
紋章をエングレービングしたローター
ブルースクリュー
ブラックPVD加工されたローター
(Piaget Polo FortyFive)

石数： 35
部品数： 277
ムーブメントの厚さ： 5.6mm
ケーシングサイズ： 12" (27mm)
振動数： 28,800振動/時、4Hz
チラネジ付きテンプ
パワーリザーブ： 約50時間（ツインバレル）

881P

自動巻ムーブメント、フライバック
機能クロノグラフ、第二時間帯表示、

機能

中央に時・分表示
3時位置に30分積算計
フライバック機能クロノグラフ
9時位置に第二時間帯表示（24時間表示）
6時位置にスモールセコンド

仕上げ

サーキュラーパターンの
コート・ド・ジュネーブ装飾
ベルラージュ仕上げの地板
面取りした受け
紋章をエングレービングしたローター
ブルースクリュー
ダイヤモンド25個（約0.2カラット）を
セットしたゴールド製ローター

石数： 35
部品数： 277
ムーブメントの厚さ： 5.6mm
ケーシングサイズ： 12" (27mm)
振動数： 28,800振動/時、4Hz
チラネジ付きテンプ
パワーリザーブ： 約50時間（ツインバレル）

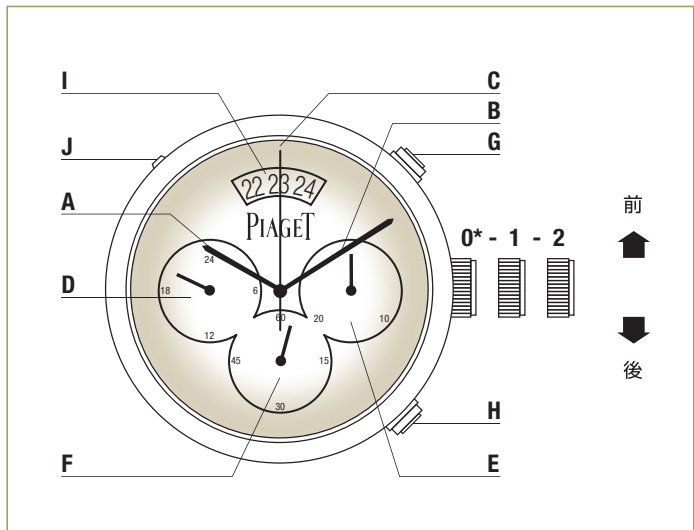
880P | 881P

機能操作

- A. 時針
- B. 分針
- C. クロノグラフ秒針
- D. 第二時間帯表示 (24時間表示)
- E. 分積算計 (30分積算計)
- F. スモールセコンド
- G. プッシュボタン—押すたびに、
クロノグラフ機能をスタート/ストップさせます。
- H. プッシュボタン—以下の目的に使用します。
 - クロノグラフ秒針 (C) のリセット、分積算計 (E) を 0 にリセット
 - クロノグラフ計測中にフライバック機能を作動させる
- I. ラージデイト表示 (880P)
- J. 第二時間帯表示修正ボタン

880P | 881P

自動巻ムーブメント、フライバック機能クロノグラフ、
第二時間帯表示、ラージデイト表示 (880P)



* Piaget Polo FortyFiveには、100m防水機能を保証するネジ込み式リユースが搭載されています。巻き上げを行う前にリユースを緩め、対象の位置でリユースを引き上げます。巻き上げまたは調整が終了したら、リユースを締め直してください。

880P

機能操作

ゼンマイの巻き上げ方

時計着用中は、腕の動きによって時計のゼンマイは自動的に巻き上げられます。約50時間以上着用しなかったために時計が停止した場合は、リユーズを0の位置*で時計回りに10回ほど回せば時計は再び動き出します。

第一時間帯の合わせ方

リユーズを2の位置*に引き出し（ムーブメントが停止します）、針が希望の位置になるまで時計回りもしくは反時計回りに回します。第一時間帯を合わせた後はリユーズを0の位置に押し戻してください。

第二時間帯の合わせ方

9時位置のカウンターで表示される第二時間帯の合わせ方は、修正用のピンを使い、10時位置にある修正ボタン**を押し行ってください。1回押すごとに1時間進みます。

日付の合わせ方

リユーズを1の位置*に引き出し、正しい日付が表示されるまでリユーズを時計回りもしくは反時計回りに回します。日付の変更は深夜0時に行われます。日付を合わせる際には、正午と間違えないようご注意ください。機械の損傷を防ぐため、午後9時から午前3時の時間帯では、この方法で日付合わせを行わないでください。日付を合わせた後はリユーズを0の位置に押し戻してください。

* Piaget Polo FortyFiveには、100m防水機能を保証するネジ込み式リユーズが搭載されています。巻き上げを行う前にリユーズを緩め、対象の位置でリユーズを引き上げます。巻き上げまたは調整が終了したら、リユーズを締め直してください。

** Piaget Polo FortyFiveの場合、修正ボタンの作動に修正用のピンは必要ありません。

クロノグラフ機能

2時位置のプッシュボタン (G) を押すたびに、クロノグラフ機能をスタート/ストップさせることができます。4時位置のプッシュボタン (H) を押すと、クロノグラフ機能がストップし、0にリセットされます。

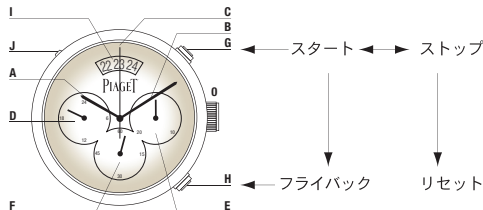
クロノグラフ機能表示は以下のようになっています。

秒積算計表示: クロノグラフ秒針 (C) によって表示されます。

分積算計表示: 3時位置のカウンター (E) が30分までの経過時間を示します。クロノグラフ秒針 (C) が1回転することにより1目盛り進みます。

フライバック機能

フライバック機能により、クロノグラフ秒針が瞬時に0にリセットされ、次の計測を行うことができます。クロノグラフ計測中に4時位置のプッシュボタン (H) を押すと、フライバック機能が作動します。クロノグラフ秒針 (C) と分積算計 (E) の針が瞬時に0にリセットされ、再び計測を始めます。



881P

機能操作

ゼンマイの巻き上げ方

時計着用中は、腕の動きによって時計のゼンマイは自動的に巻き上げられます。約50時間以上着用しなかったために時計が停止した場合は、リューズを0の位置で時計回りに10回ほど回せば時計は再び動き出します。

メインの時間帯の時刻調整

このムーブメントは秒針停止機能を備えています。リューズを1の位置に引き出すと秒針が停止します。

リューズを1の位置に引き出し、針が希望の位置になるまで時計回りもしくは反時計回りに回します。時刻を合わせた後はリューズを0の位置に押し戻してください。

第二時間帯の時刻調整

ウォッチに付属のツールを使用して10時位置の修正ボタンをプッシュすることで、9時位置のカウンターに表示される第二時間帯の時刻を調整することができます。1回のプッシュで1時間進みます。

クロノグラフ機能

2時位置のプッシュボタン (G) を押すたびに、クロノグラフ機能をスタート/ストップさせることができます。4時位置のプッシュボタン (H) を押すと、クロノグラフ機能がストップし、0にリセットされます。

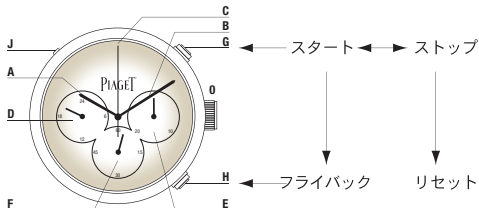
クロノグラフ機能表示は以下のようになっています。

秒積算計表示: クロノグラフ秒針 (C) によって表示されます。

分積算計表示: 3時位置のカウンター (E) が30分までの経過時間を示します。クロノグラフ秒針 (C) が1回転することにより1目盛り進みます。

フライバック機能

フライバック機能により、クロノグラフ秒針が瞬時に0にリセットされ、次の計測を行うことができます。クロノグラフ計測中に4時位置のプッシュボタン (H) を押すと、フライバック機能が作動します。クロノグラフ秒針 (C) と分積算計 (E) の針が瞬時に0にリセットされ、再び計測を始めます。



880P 机芯 | 881P 机芯

超薄自动上链机械计时机芯

880P 机芯



27 毫米



5.6 毫米



880P 机芯摆陀覆有
黑色 PVD 涂层

881P 机芯



个性亮点

- 全球最薄的计时机芯之一，厚度5.6毫米
- 导柱轮：更享负盛名的结构
- 垂直离合器：更高精确度和更长动力储存
- 振频：每小时摆动21,600次
- 第二时区24小时显示
- 双发条盒：提供约50小时动力储存
- Piaget Polo FortyFive 表款的摆陀覆有黑色PVD涂层
- 特别款（881P）配备18k白金镶钻摆陀

880P机芯

超薄自动上链机械计时机芯，
第二时区显示，飞返功能，日期显示

功能

中央时、分显示

计时码表，3时位置设30分钟计时盘，
飞返功能

9时位置设第二时区：24小时表盘

6时位置设小秒盘

12时位置设日期显示盘

机芯特征

圆形日内瓦波状饰纹

圆点打磨机板

经倒角装饰处理的表桥

摆陀镌刻伯爵家徽

带蓝钢螺丝的表桥

Piaget Polo FortyFive表款的

摆陀覆有黑色PVD涂层

红宝石轴承数：

35

零件数：

277

机芯厚度：

5.6毫米

表壳尺寸：

12法分（27毫米）

振频：

每小时摆动28,800次，
4赫兹

带螺丝的平衡摆轮

腕表动力储存时间：约50小时

881P机芯

超薄自动上链机械计时机芯，
第二时区显示，飞返功能

功能

中央时、分显示

计时码表，3时位置设30分钟计时盘，
飞返功能

9时位置设第二时区：24小时表盘

6时位置设小秒盘

机芯特征

圆形日内瓦波状饰纹

圆点打磨机板

经倒角装饰处理的表桥

摆陀镌刻伯爵家徽

带蓝钢螺丝的表桥

18K金摆陀镶嵌25颗钻石

（约0.2克拉）

红宝石轴承数：

35

零件数：

277

机芯厚度：

5.6毫米

表壳尺寸：

12法分（27毫米）

振频：

每小时摆动28,800次，
4赫兹

带螺丝的平衡摆轮

腕表动力储存时间：约50小时

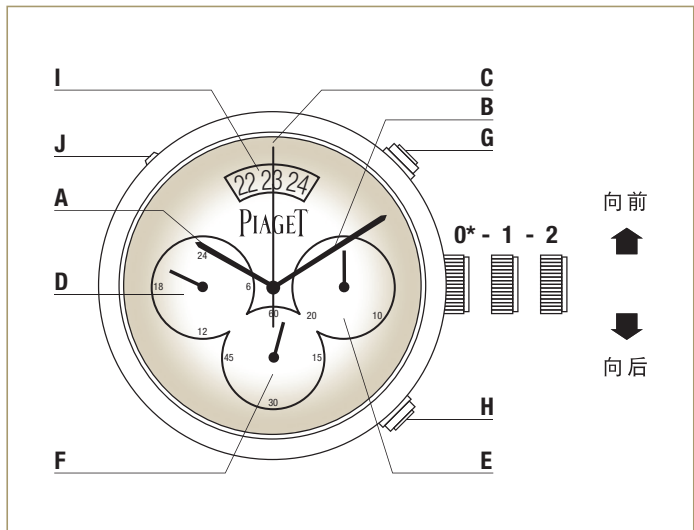
880P 机芯 | 881P 机芯

调节功能

- A. 时针
- B. 分针
- C. 计时指针
- D. 第二时区 24 小时显示
- E. 分钟计时盘
- F. 小秒针
- G. 开始和停止计时的按钮
- H. 按钮功能：
 - 将计时指针 (C) 和分钟计时盘 (E) 归零
 - 启动飞返功能 (如果计时码表运转中要使用此功能)
- I. 大日期窗口 (仅限 880P 机芯)
- J. 调校第二时区的按钮

880P机芯 | 881P机芯

超薄自动上链机械计时机芯，第二时区显示，飞返功能，日期显示（仅限880P机芯）



* Piaget Polo FortyFive表款装配旋入式表冠，防水功能达100米。旋松表冠，然后为机芯上链或者将其拉出至想要的位置。为机芯上链或每次调校操作之后，再次旋入表冠。

880P 机芯

调节功能

为机芯上链

佩戴腕表时，您手臂的运动可为自动上链腕表上链。如果您连续50小时之内没有佩戴腕表，则请您以手动方式，在0*位置转动表冠来为腕表上链（将表冠转动大约10圈，就可使腕表恢复运转）。

调校主时区的时间

此机芯配备停摆装置。将表冠拉出到2*位置可令机芯停止。将表冠拉出到2*位置，随后前后转动按钮来调节指针的定位。在每次调校操作之后，请务必将表冠推回至0位置。

调校第二时区的时间

使用腕表配备的调校工具按压10时位置的调校器**，即可调校9时位置表盘显示的第二时区时间。每按压一次，时间前进一小时。

调校日期

将表冠拉出到1*位置，随后前后转动表冠来选择正确日期。由于日期在午夜改变，调校时请务必正确区分正午和午夜的时间。为了避免零件的损坏，建议您请勿于晚上9点日凌晨3时间调校日期。

* Piaget Polo FortyFive表款装配旋入式表冠，防水功能达100米。旋松表冠，然后为机芯上链或者将其拉出至想要的位置。为机芯上链或每次调校操作之后，再次旋入表冠。

** Piaget Polo FortyFive表款配备调校按钮，无需使用调校工具。

使用计时码表功能

连续按压2时位置的按钮 (G)，以开始和停止计时码表。一旦计时码表停动，按压4时位置的按钮 (H) 即可归零。

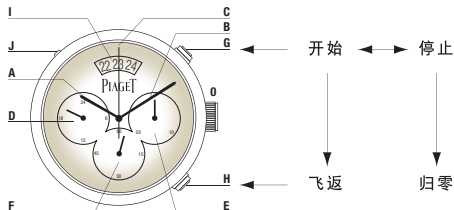
显示测量的时间

秒钟：以计时长秒针 (C) 显示

分钟：3时位置的表盘 (E) 显示经过的分钟数 (最多30分钟)。计时长秒针 (C) 每转一圈，这个表盘上的指针就会前进一格。

使用飞返功能

使用飞返功能可在归零后立即开始重新计时。计时码表运转中按压4时位置的按钮 (H) 即可启动此功能。长秒针 (C) 和计时分钟表盘 (E) 返回零的位置，立即开始重新计时。



881P 机芯

调节功能

为机芯上链

佩戴腕表时，您手臂的运动可为自动上链腕表上链。如果您连续50小时之内没有佩戴腕表，则请您以手动方式，在0位置转动表冠来为腕表上链（将表冠转动大约10圈，就可使腕表恢复运转）。

调校主时区的时间

佩此机芯配备停摆装置。将表冠拉出到1位置可令机芯停止。

将表冠拉出到1位置，随后前后转动按钮来调节指针的定位。在每次调校操作之后，请务必将表冠推回至0位置。

调校第二时区的时间

使用腕表配备的调校工具按压10时位置的调校器，即可调校9时位置表盘显示的第二时区时间。每按压一次，时间前进一小时。

使用计时码表功能

连续按压2时位置的按钮（G），以开始和停止计时码表。一旦计时码表停动，按压4时位置的按钮（H）即可归零。

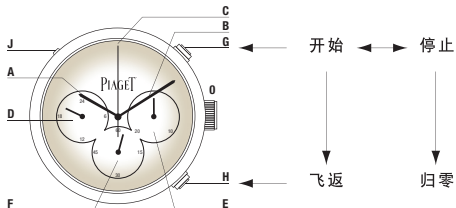
显示测量的时间

秒钟：以计时长秒针（C）显示

分钟：3时位置的表盘（E）显示经过的分钟数（最多30分钟）。计时长秒针（C）每转一圈，这个表盘上的指针就会前进一格。

使用飞返功能

使用飞返功能可在归零后立即开始重新计时。计时码表运转中按压4时位置的按钮（H）即可启动此功能。长秒针（C）和计时分钟表盘（E）返回零的位置，立即开始重新计时。



880P | 881P

울트라-씬 기계식 셀프 와인딩 크로노그래프 무브먼트

880P



27mm



블랙 PVD 로터가
장착된 880P

881P



5.6mm



기술 사항

- 세계에서 가장 얇은 크로노그래프 중 하나: 두께 5.6mm
- 칼럼 휠: 뛰어난 기술
- 수직 클러치: 고도의 정밀성과 파워리저브
- 진동수 시간당 28,800회
- 24시 시스템의 세컨드 타임존
- 더블 배럴: 약 50시간의 파워리저브
- 피아제 폴로 45 모델에 블랙 PVD 로터 장착
- 마스터피스에 다이아몬드 세팅 18K 화이트 골드 로터 장착(881P)

880P

울트라-씬 기계식 셀프 와인딩
크로노그래프 무브먼트, 세컨드 타임존,
플라이백, 날짜

기능

중앙 표시 기능의 시와 분
플라이백 기능의 크로노그래프,
3시 방향 30분 카운터
9시 방향 24시 시스템의 세컨드 타임존
6시 방향 스몰 세컨즈
12시 방향 날짜

마감

원형 고프 드 제네브
원형 그레인 플레이트
베벨 처리한 브릿지
피아제 문장 인그레이빙 로터
브릿지의 블루 스크류
피아제 폴로 45 모델에 블랙 PVD 로터 장착

주얼: 35개
부품: 277개
무브먼트 두께: 5.6mm
무브먼트 직경: 12" (27mm)
진동: 시간당 28,800회, 4 Hz
스크류 밸런스
파워리저브: 약 50시간

881P

울트라-씬 기계식 셀프 와인딩
크로노그래프 무브먼트, 세컨드 타임존,
플라이백

기능

중앙 표시 기능의 시와 분
플라이백 기능의 크로노그래프,
3시 방향 30분 카운터
9시 방향 24시 시스템의 세컨드 타임존
6시 방향 스몰 세컨즈

마감

원형 고프 드 제네브
원형 그레인 플레이트
베벨 처리한 브릿지
피아제 문장 인그레이빙 로터
브릿지의 블루 스크류
25개 다이아몬드(약 0.2 캐럿)가 세팅된
18K 화이트 골드 로터

주얼: 35개
부품: 277개
무브먼트 두께: 5.6mm
무브먼트 직경: 12" (27mm)
진동: 시간당 28,800회, 4 Hz
스크류 밸런스
파워리저브: 약 50시간

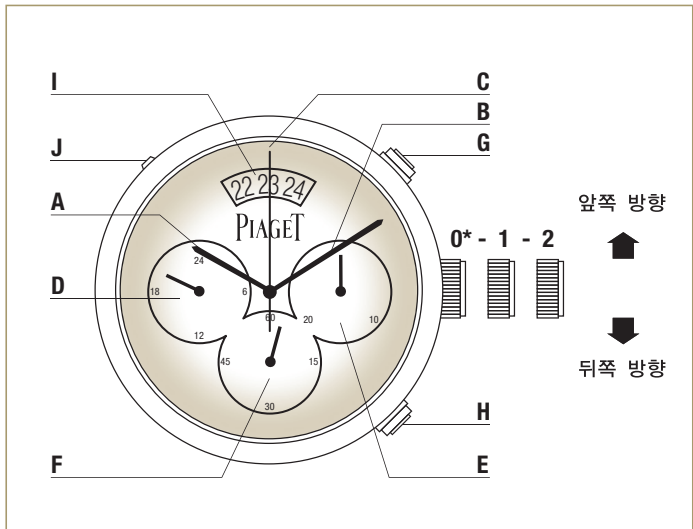
880P | 881P

기능 조정

- A. 시침
- B. 분침
- C. 크로노그래프 시계바늘
- D. 세컨드 타임존, 24시 카운터
- E. 미닛 카운터
- F. 스몰 세컨즈
- G. 크로노그래프 시작 및 정지 푸쉬버튼
- H. 푸쉬버튼 기능:
 - 크로노그래프 시계바늘(C) 및 미닛 카운터(E) 제로로 되돌리기
 - 크로노그래프를 멈추지 않고 플라이백 작동시키기
- I. 대형 날짜창(880P만 해당)
- J. 세컨드 타임존 조정 푸쉬버튼

880P | 881P

울트라-씬 기계식 셀프 와인딩 크로노그래프 무브먼트,
세컨드 타임존, 플라이백, 날짜(880P만 해당)



* 피아제 폴로 45 모델에는 나사형 크라운이 장착되어 방수 100m 기능을 제공합니다. 와인딩을 하거나 원하는 포지션으로 크라운을 당기기 전, 나사를 풀어주십시오. 와인딩 또는 조정이 끝난 후에는 크라운의 나사를 다시 조여 줍니다.

880P

기능 조정

무브먼트 와인딩

셀프 와인딩 시계는 착용시 손목의 움직임에 의해 자동으로 와인딩 됩니다. 시계를 착용하지 않고 50시간이 경과한 경우에는 수동으로 와인딩 해줍니다. 이때 크라운을 포지션 0*에 놓고 앞쪽 방향으로 와인딩하며, 약 10회 가량 크라운을 돌리면 메커니즘이 재작동합니다.

제 1시간대 조정

메커니즘에는 밸런스 정지 기능이 장착되어 있습니다. 크라운을 포지션 2*로 당기면 무브먼트의 작동이 정지합니다. 크라운을 포지션 2*로 당긴 후 앞쪽 또는 뒤쪽 방향으로 돌려가며 시계바늘을 조정합니다. 시간 조정이 끝난 후에는 크라운을 포지션 0으로 다시 밀어넣습니다.

세컨드 타임존 조정

시계와 함께 제공되는 톨을 사용하여 10시 방향에 위치하는 커렉터**를 누르면 9시 방향에 위치하는 세컨드 타임존의 시각을 변경할 수 있습니다. 커렉터를 한 번 누를 때마다 한 시간씩 이동합니다.

날짜 조정

크라운을 포지션 1*로 당긴 후 앞쪽 또는 뒤쪽 방향으로 돌려가며 날짜를 조정합니다. 날짜는 자정에 변경되므로, 조정 시 정오와 자정을 구분하여 확인해 주십시오. 메커니즘의 손상을 피하기 위해 오후 9시와 오전 3시 사이에는 날짜 조정을 하지 말아주십시오. 시간 조정이 끝난 후에는 크라운을 포지션 0으로 다시 밀어넣습니다.

* 피아제 폴로 45 모델에는 나사형 크라운이 장착되어 방수 100m 기능을 제공합니다. 와인딩을 하거나 원하는 포지션으로 크라운을 당기기 전, 나사를 풀어주십시오. 와인딩 또는 조정이 끝난 후에는 크라운의 나사를 다시 조여 줍니다.

** 피아제 폴로 45 모델에는 커렉터 돌이 없어도 작동가능한 푸시버튼이 장착되어 있습니다.

크로노그래프의 작동

2시 방향의 푸쉬버튼(G)을 연속적으로 누르면 크로노그래프의 기능을 시작하거나 멈출 수 있습니다. 크로노그래프가 정지한 후, 4시 방향에 위치한 푸쉬버튼(H)를 누르면 바늘이 제로로 되돌아갑니다.

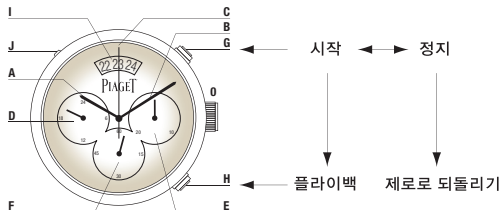
크로그래프 읽기

초: 크로노그래프의 대형 초침(C).

분: 3시 방향에 위치한 카운터(E)에서 경과된 분을 표시(30분까지 표시). 카운터의 바늘은 크로노그래프 바늘(C)이 1회전 할 때마다 1단위씩 전진합니다.

플라이백의 작동

플라이백 기능은 바늘을 제로로 되돌리고 곧바로 새로운 시간 측정을 가능하게 합니다. 플라이백 기능은 크로노그래프가 작동 중일 때 4시 방향에 위치한 푸쉬버튼(H)를 눌러 사용할 수 있습니다. 크로노그래프 시계바늘(C)과 크로노그래프 미닛 카운터의 바늘(E)은 제로로 되돌아가고 즉시 새로운 시간 측정을 시작합니다.



881P

기능 조정

무브먼트 와인딩

셀프 와인딩 시계는 착용시 손목의 움직임에 의해 자동으로 와인딩 됩니다. 시계를 착용하지 않고 50시간이 경과한 경우에는 수동으로 와인딩 해줍니다. 이때 크라운을 포지션 0에 놓고 앞쪽 방향으로 와인딩하며, 약 10회 가량 크라운을 돌리면 메커니즘이 재작동합니다.

제 1시간대 조정

메커니즘에는 밸런스 정지 기능이 장착되어 있습니다. 크라운을 포지션 1로 당기면 무브먼트의 작동이 정지합니다.

크라운을 포지션 1로 당긴 후 앞쪽 또는 뒤쪽 방향으로 돌려가며 시계바늘을 조정합니다. 시간 조정이 끝난 후에는 크라운을 포지션 0으로 다시 밀어넣습니다.

세컨드 타임존 조정

시계와 함께 제공되는 툴을 사용하여 10시 방향에 위치하는 커렉터를 누르면 9시 방향에 위치하는 세컨드 타임존의 시각을 변경할 수 있습니다. 커렉터를 한 번 누를 때마다 한 시간씩 이동합니다.

크로노그래프의 작동

2시 방향의 푸쉬버튼(G)을 연속적으로 누르면 크로노그래프의 기능을 시작하거나 멈출 수 있습니다. 크로노그래프가 정지한 후, 4시 방향에 위치한 푸쉬버튼(H)를 누르면 바늘이 제로로 되돌아갑니다.

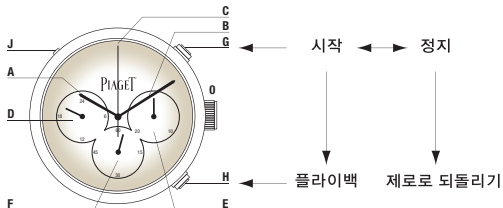
크로그래프 읽기

초: 크로노그래프의 대형 초침(C).

분: 3시 방향에 위치한 카운터(E)에서 경과된 분을 표시(30분까지 표시). 카운터의 바늘은 크로노그래프 바늘(C)이 1회전 할 때마다 1단위씩 전진합니다.

플라이백의 작동

플라이백 기능은 바늘을 제로로 되돌리고 곧바로 새로운 시간 측정을 가능하게 합니다. 플라이백 기능은 크로노그래프가 작동 중일 때 4시 방향에 위치한 푸쉬버튼(H)를 눌러 사용할 수 있습니다. 크로노그래프 시계바늘(C)과 크로노그래프 미닛 카운터의 바늘(E)은 제로로 되돌아가고 즉시 새로운 시간 측정을 시작합니다.



تشغيل الكرونوغراف

المكبس الموجود عند الساعة 2 (G) يتيح لك تشغيل وتوقيف الكرونوغراف بالضغط عليه بشكل متتالي. يمكن إرجاع العقارب إلى الصفر بعد توقف الكرونوغراف وذلك بالضغط على المكبس الموجود عند الساعة 4 (H).

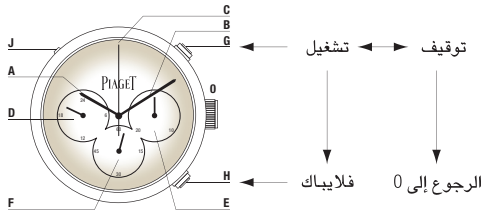
قراءة الكرونومتر

الثواني: في الثواني الكبيرة للكرونوغراف (C).

الدقائق: في العداد عند الساعة 3 (E) الذي يشير إلى الدقائق المعدودة (يصل إلى 30 دقيقة). يتحرك عقرب هذا العداد بوحدة واحدة عند اكتمال دورة الكرونوغراف (C).

تشغيل وظيفة فلايباك

تتيح لك وظيفة فلايباك إعادة العقارب إلى الصفر وتشغيلها أنيا. لاستخدام هذه الوظيفة، يكفي أن تضغط على المكبس الموجود عند الساعة 4 (H) في الكرونوغراف عندما يكون في وضع تشغيل. يعود عقرب الكرونوغراف (C) وعداد الدقائق (E) إلى الصفر ثم يدوران مجددا بشكل آني.



تعبئة الحركة

في الساعات الأوتوماتيكية، تؤمن حركة المعصم تعبئة الحركة أثناء حمل الساعة. إذا لم تضع الساعة في يدك لمدة تقارب 50 ساعة، فيمكنك تعبئتها يدوياً في الوضع 0 بمجرد تدوير التاج نحو الأمام (يكفي إن تدوير التاج 10 دورات لإعادة تشغيل الآلية).

ضبط الوقت في المنطقة الزمنية الرئيسية

الآلية مجهزة بوظيفة توقيف الثواني. يمكن توقيف الحركة بمجرد سحب التاج إلى الوضع 1. اسحب التاج إلى الوضع 1 ودوره إلى الأمام أو الورا ل لضبط العقارب. اعد التاج إلى الوضع 0 بعد القيام بأية عملية ضبط.

ضبط الوقت في المنطقة الزمنية الثانية

يتيح المصحح الموجود عند الساعة 10 والأداة المقدّمة مع هذه الساعة تغيير الوقت في المنطقة الزمنية الثانية والموجودة في العداد عند الساعة 9. كلما كبست مرة واحدة تقدّم الوقت بساعة واحدة.

تشغيل الكرونوغراف

المكبس الموجود عند الساعة 2 (G) يتيح لك تشغيل وتوقيف الكرونوغراف بالضغط عليه بشكل متتالي. يمكن إرجاع العقارب إلى الصفر بعد توقف الكرونوغراف وذلك بالضغط على المكبس الموجود عند الساعة 4 (H).

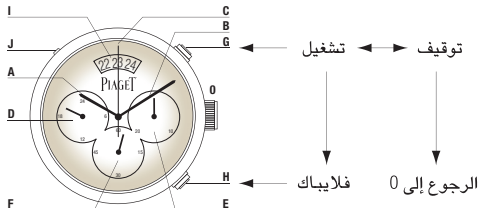
قراءة الكرونومتر

الثواني: في الثواني الكبيرة للكرونوغراف (C).

الدقائق: في العداد عند الساعة 3 (E) الذي يشير إلى الدقائق المعدودة (يصل إلى 30 دقيقة). يتحرك عقرب هذا العداد بوحدة واحدة عند اكتمال دورة الكرونوغراف (C).

تشغيل ووظيفة فلايباك

تتيح لك وظيفة فلايباك إعادة العقارب إلى الصفر وتشغيلها أنيا. لاستخدام هذه الوظيفة، يكفي أن تضغط على المكبس الموجود عند الساعة 4 (H) في الكرونوغراف عندما يكون في وضع تشغيل. يعود عقربا الكرونوغراف (C) وعداد الدقائق (E) إلى الصفر ثم يدوران مجددا بشكل آني.



تعبئة الحركة

في الساعات الأوتوماتيكية، تؤمن حركة المعصم تعبئة الحركة أثناء حمل الساعة. إذا لم تضع الساعة في يدك لمدة تقارب 50 ساعة، فيمكنك تعبئتها يدويا في الوضع 0* بمجرد تدوير التاج نحو الأمام (يكفي أن تدبر التاج 10 دورات لإعادة تشغيل الآلية).

ضبط الوقت في المنطقة الزمنية الرئيسية

الآلية مجهزة بوظيفة توقيف الثواني. يمكن توقيف الحركة بمجرد سحب التاج إلى الوضع 2*. اسحب التاج إلى الوضع 2* ودوره إلى الأمام أو الوراء لضبط العقارب. أعد التاج إلى الوضع 0 بعد القيام بأية عملية ضبط.

ضبط الوقت في المنطقة الزمنية الثانية

يتيح لك المصحح** الموجود عند الساعة 10 والأداة المقدّمة لك مع هذه الساعة تغيير الوقت في المنطقة الزمنية الثانية والموجودة في العداد عند الساعة 9. كلما كبست مرة واحدة تقدّم الوقت بساعة واحدة.

ضبط التاريخ:

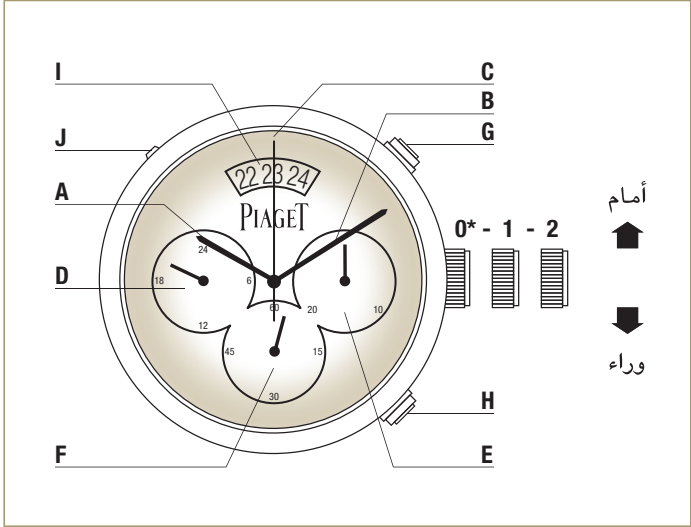
اسحب التاج إلى الوضع 1* ودوره إلى الأمام أو الوراء لاختيار التاريخ المرغوب. يتغيّر التاريخ في منتصف الليل، احرص على التمييز بين منتصف الليل ومنتصف النهار عند ضبط التاريخ. لتفادي تضرر الآلية، يرجى عدم ضبط التاريخ بين الساعة 21:00 ليلا و03:00 صباحا. أعد التاج إلى الوضع 0 بعد القيام بأية عملية ضبط.

* موديلات بياجيه بولو فورتى فايف مجهزة بتاج مركب ببرغي يمنع تسرب المياه على عمق 100 متر. قم بفك التاج قبل التعبئة أو قبل سحبه إلى الوضع المرغوب. تُبثّ التاج عند الانتهاء من التعبئة أو الضبط.

** موديلات بياجيه بولو فورتى فايف مجهزة بمكبس يمكن استخدامه دون أداة.

881P | 880P

حركة كرونوغراف ميكانيكية شديدة الرقة بتعبئة أتوماتيكية، وبمنطقتين زمنيّتين ووظيفة فلايباك وعرض للتاريخ (بالنسبة إلى 880P فقط)



* موديلات بياجيه بولو فورتى فايف مجهزة بتاج مركب ببرغي يمنع تسرب المياه على عمق 100 متر. قم بفك التاج قبل التعبئة أو قبل سحبه إلى الوضع المرغوب. ثبت التاج عند الانتهاء من التعبئة أو الضبط.

881P | 880P

شرح الوظائف

- A. عقرب الساعات
- B. عقرب الدقائق
- C. عقرب الكرونوغراف
- D. منطقة زمنية ثانية، عدّاد 24 ساعة
- E. عدّاد الدقائق
- F. الثانية الصغيرة
- G. مكبس يتيح تشغيل وظيفة الكرونوغراف وتوقيفها (بالضغط عليه بشكل متتالي)
- H. مكبس بتيح:
 - إرجاع عقرب الكرونوغراف (C) وعدّاد الدقائق (E) إلى الصفر
 - تشغيل وظيفة فلايباك، إذا تم الضغط عليه أثناء تشغيل الكرونوغراف
- I. عرض كبير للتاريخ (للساعة 880P فقط)
- J. مكبس لضبط المنطقة الزمنية الثانية

حركة كرونوغراف ميكانيكية شديدة
الرقعة بتعبئة أتوماتيكية،
منطقتان زمنيتان، فلايباك

حركة كرونوغراف ميكانيكية شديدة
الرقعة بتعبئة أتوماتيكية،
منطقتان زمنيتان، فلايباك، تاريخ

الوظائف

الساعة والدقيقة في الوسط
كرونوغراف مجهز بوظيفة فلايباك و عداد
30 دقيقة عند الساعة 3
منطقتان زمنيتان بعرض
24 ساعة عند الساعة 9
الثواني الصغيرة عند الساعة 6

الأداء الختامي

كوت دي جنيف مستديرة
صفيحة مبرغلة
جسور مشطوفة الزوايا
شعار منقوش على كتلة التذبذب
لوالب مزرقعة على الجسور
كتلة التذبذب من الذهب الأبيض
18 قيراط مرصعة بـ 25 حجارة (حوالي 0.2 قيراط)

الوظائف

الساعة والدقيقة في الوسط
كرونوغراف مجهز بوظيفة فلايباك و عداد
30 دقيقة عند الساعة 3
منطقتان زمنيتان تعرضان الوقت على مدى
24 ساعة عند الساعة 9
الثواني الصغيرة عند الساعة 6
التاريخ عند الساعة 12

الأداء الختامي

كوت دي جنيف مستديرة
صفيحة مبرغلة
جسور مشطوفة الزوايا
شعار منقوش على كتلة التذبذب
لوالب مزرقعة على الجسور
كتلة تذبذب بـ "بي في دي" أسود في موديلات
بياجييه بولو فورتى فايف

عدد الحجارة: 35
عدد المركبات: 277
سماكة الحركة: 5.6 مم
مقاسات العلبة: 12" (قطر 27 مم)
التواتر: 28800 نبضة/الساعة، 4 هرتز
ميزان ببرغي
احتياطي الطاقة: حوالي 50 ساعة

عدد الحجارة: 35
عدد المركبات: 277
سماكة الحركة: 5.6 مم
مقاسات العلبة: 12" (قطر 27 مم)
التواتر: 28800 نبضة/الساعة، 4 هرتز
ميزان ببرغي
احتياطي الطاقة: حوالي 50 ساعة

881P | 880P

حركة كرونوغراف ميكانيكية شديدة الرقة بتعبئة أوتوماتيكية



880P كتلة تذبذب بي
في دي أسود



المميزات الخاصة

- أرق كرونوغراف في السوق: 5.6 مم سماكة
- دولاب عمودي ذو وظيفتين
- مُعشِق عمودي: أفضل دقة واحتياطي طاقة
- 28800 نبضة في الساعة
- منطقة زمنية ثانية بـ 24 ساعة
- خزانان للطاقة: حوالي 50 ساعة احتياطي طاقة
- كتلة تذبذب بـ "بي في دي" أسود بالنسبة إلى موديلات بياجيه بولو فورتني فايف
- كتلة تذبذب بالذهب الأبيض 18 قيراط مرصعة بالجواهر (881P) للقطع الخاصة